

Testblatt

FIA/CSI Homologation Nr. 5559

Gruppe A: 1

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

Testblatt gemäß den Bestimmungen des Internationalen Automobil-Sportgesetz
Anhang „J“

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION Aktiengesellschaft

Baumuster/Typ AUDI 80 GT Hubraum 1588 ccm

Baujahr/Modelljahr 1973/74 Beginn der Serien-Fertigung Oktober 1973

Serien-Nummern Fahrgestell 8442 000 001 Motor XX 000 001

Art des Karosserie-Aufbaues a) Limousine 2-türig

Art des Karosserie-Aufbaues b)

Art des Karosserie-Aufbaues c)

Grand-Tourismo Herstellung des 500. Fahrzeuges erfolgte am 19.....

Serien-Grand Tourisme Herstellung des 1000. Fahrzeuges erfolgte am 19.....

Tourenwagen Herstellung des 1000. Fahrzeuges erfolgte am 19.....

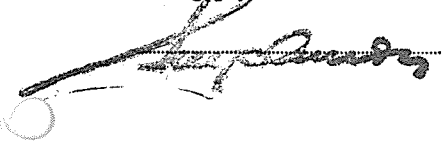
Serien-Tourenwagen Herstellung des 5000. Fahrzeuges erfolgt am 19. Februar 19 74

ONS/FIA Eintragungen

Datum der Antragstellung

1. Februar 19 74

Antrag geprüft

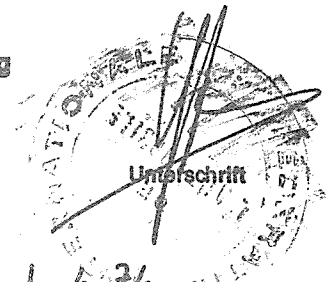


Anzahl der Testblattseiten (Grundhomologation)

FIA-Anerkennung

Anzahl der Nachtragseiten

FIA-Stempel



Einstufung gültig ab 1. 2. 74

Liste Nr.

Foto B



Fotos 60 x 80 mm

Foto C



Foto D

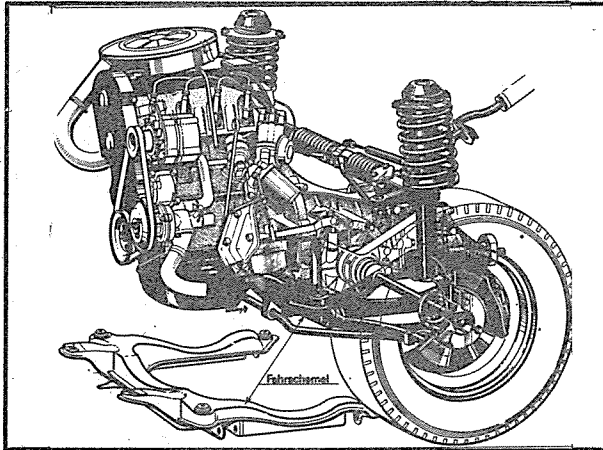


Foto E

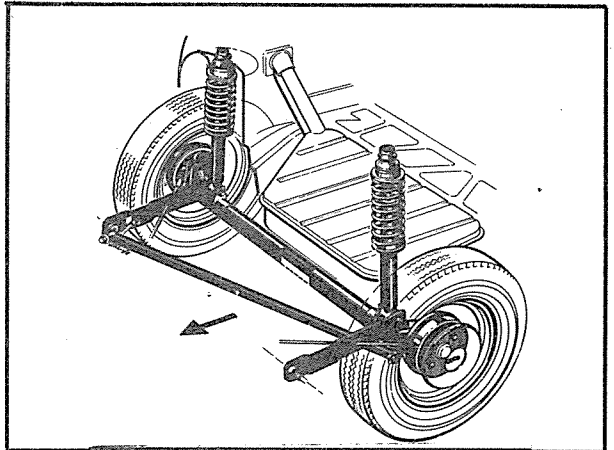


Foto F

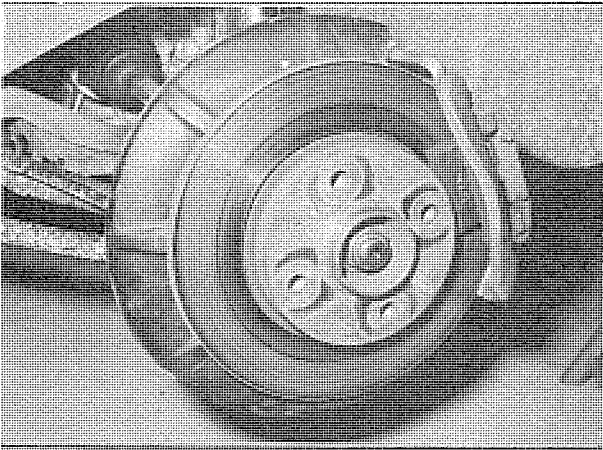


Foto G

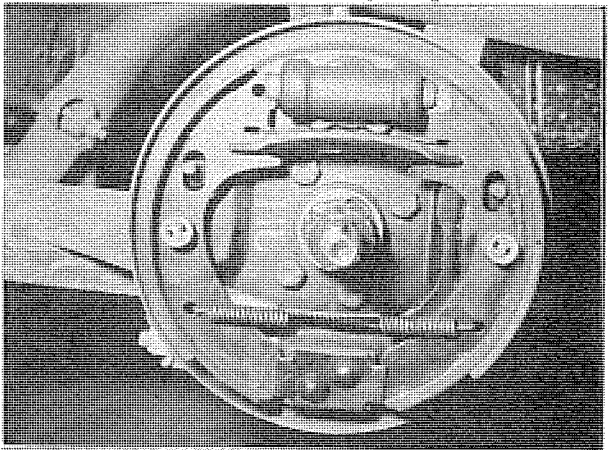


Foto H

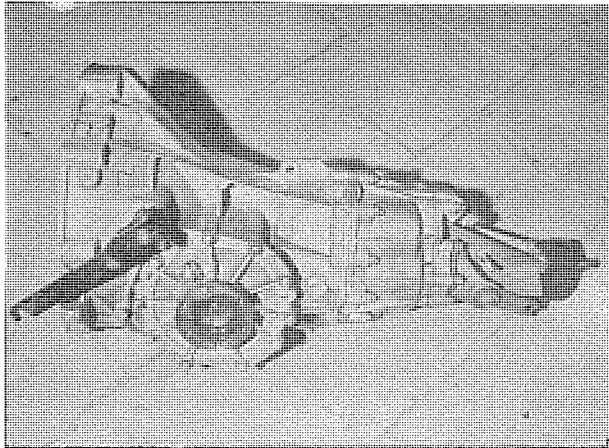
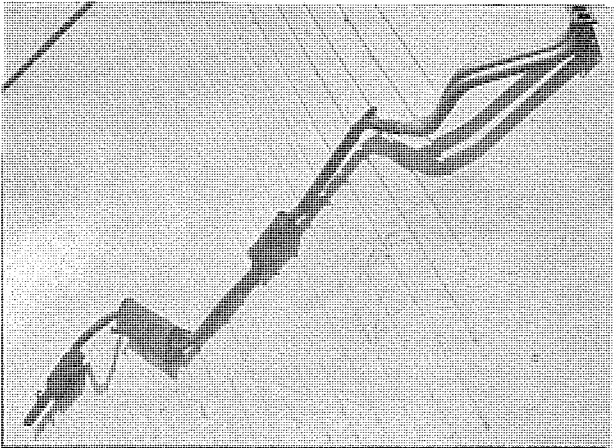


Foto I



Fotos 60 x 60 mm

Foto J

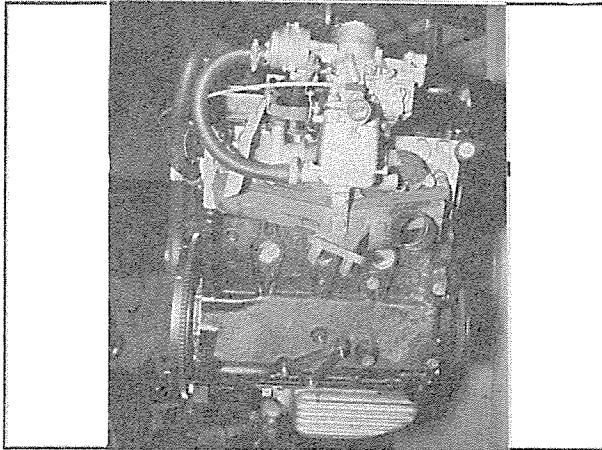


Foto K

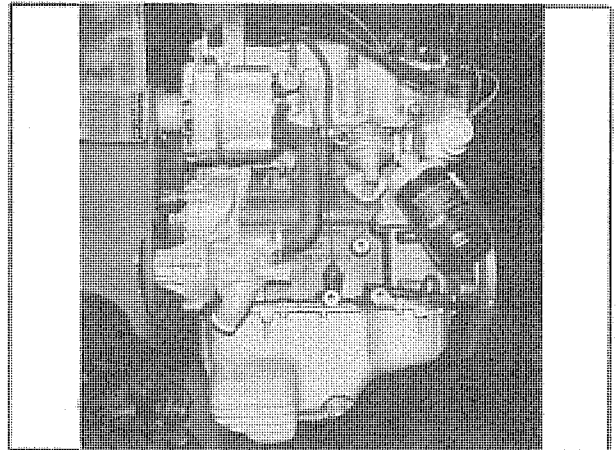


Foto L

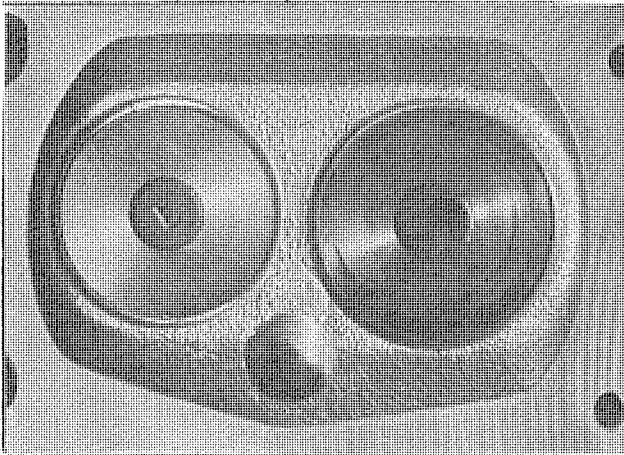


Foto M

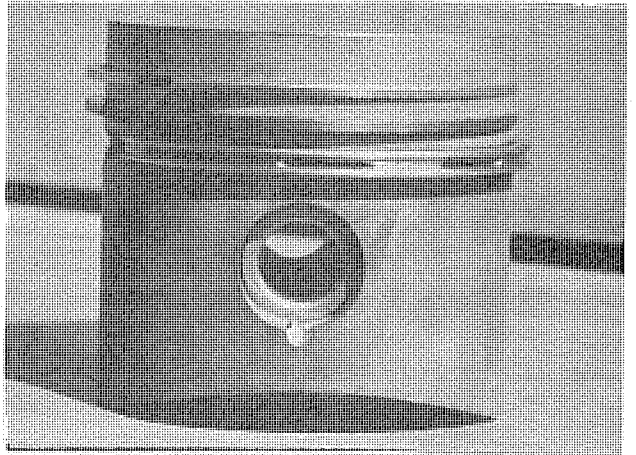


Foto N

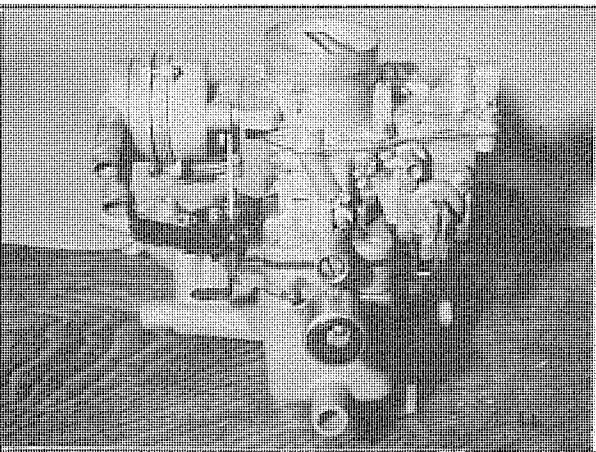


Foto O

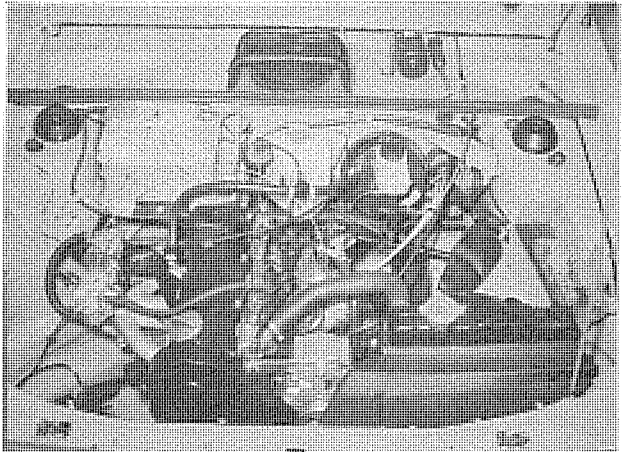


Foto P

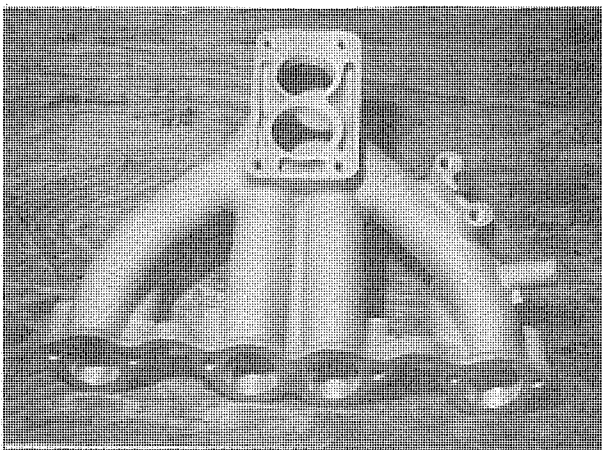
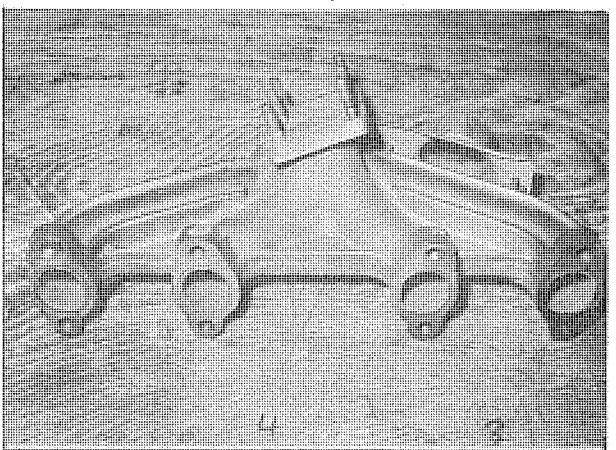
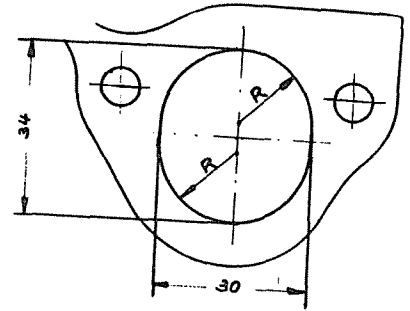
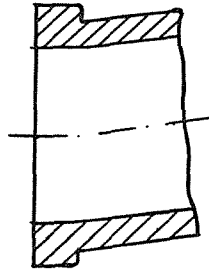


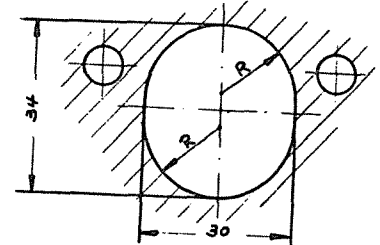
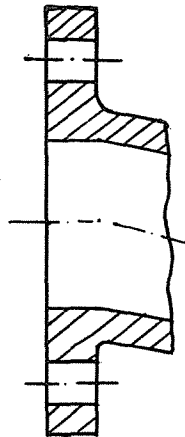
Foto Q



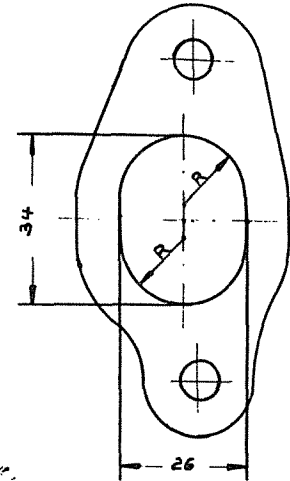
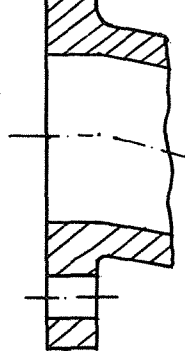
Zeichnung des Ansaugrohres, Seitenansicht gegen Zylinderkopf, mit Angabe der Innen-Abmessungen für den Ansaug-Querschnitt und der Toleranzen in der Serien-Fertigung



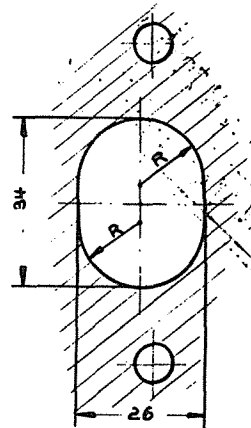
Zeichnung der Einlaßöffnungen des Zylinderkopfes, mit Angabe der Innen-Abmessungen und der Toleranzen in der Serien-Fertigung



Zeichnung des Auspuff-Krümmers, Auslaßöffnungen, Seitenansicht gegen Zylinderköpfe, mit Angabe der Innen-Abmessungen und der Toleranzen in der Serien-Fertigung

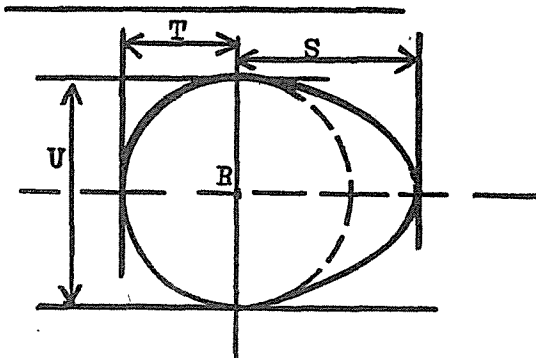


Zeichnung der Auslaßöffnungen des Zylinderkopfes, mit Angabe der Innen-Abmessungen und der Toleranzen in der Serien-Fertigung



Nockenwelle

R = Nockenwelle-Mitte



Einlaß-Nocke

S =	29,5	mm	1,16	Inches
T =	18,7	mm	0,73	Inches
U =	38,0	mm	1,49	Inches

Auslaß-Nocke

S =	29,5	mm	1,16	Inches
T =	18,7	mm	0,73	Inches
U =	38,0	mm	1,49	Inches

Wichtig Die halbfett gedruckten Angaben müssen in jedem Fall in beiden Maß-Einheiten angegeben werden. Siehe untenstehende Vergleichstabelle.

Abmessungen und Fassungsvermögen

1. Radstand	2470	mm	97,244	Inches
2. Spurweite, vorne	1340	mm	52,755	Inches *)
3. Spurweite, hinten	1340	mm	52,755	Inches *)

Genauere Angabe mit Skizze für die Spurweiten-Vermessung unter Angabe der hierbei bestehenden Bodenfreiheit erforderlich. Diese Bodenfreiheit-Angabe gilt ausschließlich für die Vermessung der Spur.

*) Veränderungen der Spurweite bei Ausstattung mit anderen Felgen oder Rädern sind im Testblatt anzuführen.

4. Fahrzeuglänge*)	4200		165,20	Inches
5. Fahrzeugbreite*)	1600		62,99	Inches
6. Fahrzeughöhe*)	1360		53,60	Inches

*) Abmessungen gemäß DIN 70020

Fahrzeugbreite, gemessen senkrecht über Achsmittle

Vorne	1597	mm	Hinten	1598	mm
-------	------	----	--------	------	----

7. Fassungsvermögen des Kraftstoffbehälters (einschl. Reserve)

46	Liter	12,15	Gallon US	10,11	Gallon Imp.
----	-------	-------	-----------	-------	-------------

8. Anzahl der Sitzplätze 5

9. Gewicht, Gesamt-Gewicht des Fahrzeuges mit Serien-Ausstattung im fahrbereiten Zustand mit Wasser, Öl und bereiftem Reserverad, jedoch ohne Kraftstoff und ohne Werkzeuge.

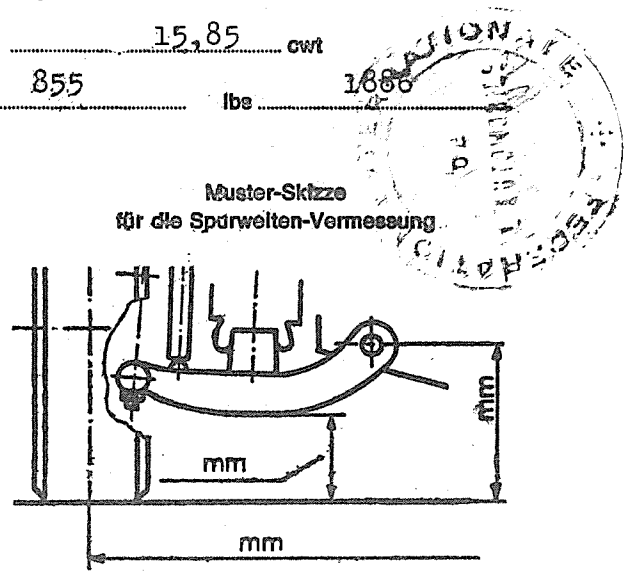
805	kg	1775	lbs	15,85	cwt
		855	lbs	1886	

Leergewicht nach DIN 70020

Achslast, vorne	kg	660
Achslast, hinten	kg	660
Standgeräusch	DIN-Phon	74 dB(A)
Fahrgeräusch	DIN-Phon	80 dB(A)

Die Bodenfreiheit 1800mm = 7,08 inch., ergibt sich bei unbelastetem Fahrzeug gemessen zwischen der Fahrbahn und dem vorderen Auspufftopf.

Die Spurmaße sind zu messen bei der oben genannten Bodenfreiheit.



Vergleichstabelle

1 Inch / Zoll	=	2,54 cm	1 foot / Fuß	=	30,4784 cm
1 square Inch / Quadrat-Zoll	=	6,452 cm ²	1 Cubic-Inch / Kubik-Zoll	=	16,387 cm ³
1 pound / Pfund	=	453,593 g	1 hundred Weight (cwt)	=	50,802 kg
1 pint (pt)	=	0,568 Ltr.	1 quart US	=	0,9464 Ltr.
1 gallon US	=	3,785 Ltr.	1 gallon Imp.	=	4,546 Ltr.

Fahrgestell und Karosserie (Fotos A, B und C)

- 20. Art des Aufbaues: ~~unabhängig~~ / selbsttragend
- 21. selbsttragend Bauart, Werkstoff Stahl
- unabhängig Bauart -
- 22. Werkstoff des Fahrgestelles Stahl
- 23. Werkstoff der Karosserie Stahl
- 24. Anzahl der Türen 2 Werkstoff Stahl
- 25. Werkstoff der Motorhaube Stahl
- 26. Werkstoff der Kofferraumhaube Stahl
- 27. Werkstoff des Rückfensters Sicherheitshartglas
- 28. Werkstoff der Windschutzscheibe Sicherheitshartglas
- 29. Werkstoff der Fenster der vorderen Türen Sicherheitshartglas
- 30. Werkstoff der Fenster der hinteren Türen -
- 31. Art der Scheiben, Betätigung der Türfenster Sicherheitshartglas, über Kurbeltrieb
- 32. Werkstoff der hinteren Seitenscheiben Sicherheitshartglas
- 33.

Zubehör und Ausstattung

- 38. Heizungsanlage: ja - ~~nein~~ Wärmetauscher ja Standheizung ~~ja~~/nein
- 39. Klimaanlage: ~~ja~~ - nein
- 40. Lüftungsanlage: ja - ~~nein~~ Lüftungsgebläse ja/~~nein~~
- 41. Vordersitz, Einzelsitze oder Sitzbank, Art der Ausstattung e Einzelsitze
- 42. Gewicht eines Vordersitzes bzw. der Sitzbank 12,6 kg 27,82 lbs
mit Rahmen, Rücklehne und Gleitschienen, ausgebaut
- 43. Hintere Sitze, Art der Ausstattung Sitzbank mit durchgehender Rückenlehne
- 44. Werkstoff der Stoßstange, vorne } Nirosta Stahl Gewicht 3,3 kg 7,27 lbs
- 45. Werkstoff der Stoßstange, hinten } Gewicht 3,8 kg 8,4 lbs
- 46. kg lbs

Räder

- 50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech, Lochscheibenräder
- 51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung) 6,6 kg 14,6 lbs
- 52. Art der Befestigung Anzahl der Radbolzen 4
- 53. Felgendimension 127 x 330 mm 5 x 13 inches
- 53a Felgendurchmesser 330 mm 13 inches
- 54. Felgenbreite (Maulweite) 127 mm 5 inches
- 55. Reifendimensionen mm 175/70 x 13 inches
- 56. Reserverad im Motorraum/Kofferraum oder

Lenkung

- 60. Bauart Zahnstangenlenkung
- 61. Servo-Lenkung: ~~ja~~ - nein
- 62. Anzahl der Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag 3,94
- 63. Bei Servo-Lenkung /
- 64. Durchmesser des Lenkrades (außen) 400 mm
- 65. Werkstoff des Lenkrades Stahl, Leder

Federung

- 70. Vorderrad-Aufhängung (Foto D), Bauart Mc Pherson Federbeine mit unterem Dreieckslenkern
- 71. Ausführung der Federung progressive Schraubenfeder
- 72. Stabilisator, Art der Ausführung u. Anzahl 1 Drehstabilisator
- 73. Anzahl der Stoßdämpfer 2
- 74. Wirkungsweise hydraulisch, doppelwirkend
- 78. Hinterrad-Aufhängung (Foto E), Bauart Torsions-Kurbelachse an 2 Längslenkern
- 79. Ausführung der Federung progressive Schraubenfeder
- 80. Stabilisator, Art der Ausführung u. Anzahl 1 Querstabilisator
- 81. Anzahl der Stoßdämpfer 2
- 82. Wirkungsweise hydraulisch, doppelwirkend
- 83.

Bremsen (Fotos F und G)

- 90. Bauart der Bremsanlage hydraulisch, zweiteilig
- 91. Servo-Bremse (falls vorhanden), Wirkungsweise Unterdruck
- 92. Anzahl der Hauptbremse-Zylinder 1 Tandem

Trommelbremsen

	VORNE	HINTEN
93. Anzahl der Bremszylinder pro Rad		1
94. Bremszylinder-Bohrung	mm in.	14,29 mm 0,56 in.
95. Bremsstrommel-Durchmesser (Innen)	mm in.	200 mm 7,85 in.
96. Länge der Bremsbeläge	mm in.	192 mm 7,55 in.
97. Breite der Bremsbeläge	mm in.	40 mm 1,57 in.
98. Anzahl der Bremsbacken je Bremsstrommel		2

	VORNE	HINTEN
99. Wirksame Bremsfläche je Radbremse	mm ² sq.in.	14200 mm ² 22,10 sq.in.
Scheibenbremsen		
100. Bremscheiben-Durchmesser außen	239 mm 9,4 in.	mm in.
101. Stärke der Bremscheibe	12 mm 0,47 in.	mm in.
102. Länge der Bremssegmente	61,5 mm 2,42 in.	mm in.
103. Breite der Bremssegmente	42,5 mm 1,67 in.	mm in.
104. Anzahl der Bremsbacken je Radbremse	2	
105. Wirksame Bremsfläche je Radbremse	5250 mm ² 8,13 sq.in.	mm ² sq.in.
106.		
107.		

Motor

130. Arbeitsverfahren	4-Takt - OTTO		
131. Anzahl der Zylinder	4		
132. Zylinder-Anordnung	Reihe		
133. Zylinder-Bohrung	79,5 mm	3,13 in.	
134. Kolbenhub	80 mm	3,14 in.	
135. Hubraum pro Zylinder	397 cm ³	24,2 cu.in.	
136. Gesamthubraum	1588 cm ³	96,9 cu.in.	
137. Werkstoff des Zylinderblockes	Grauguß		
138. Werkstoff der Zylinder-Laufbuchsen	/.		
139. Werkstoff des Zylinderkopfes	Aluminium	Anzahl	1
140. Anzahl der Einlaßöffnungen	5		
141. Anzahl der Auslaßöffnungen	4		
142. Verdichtungsverhältnis	9,8 : 1		
143. Inhalt eines Verdichtungsraumes	45,1 cm ³	2,57 cu.in.	
144. Werkstoff des Kolbens	Leichtmetall-Legierung		
145. Anzahl der Kolbenringe	3		
146. Entfernung Kolbenbolzenmitte / Kolbenkrone	41,4 mm	1,62 inches	
147. Kurbelwelle	aus geschmiedet		
148. Bauart der Kurbelwelle	einteilig		
149. Anzahl der Kurbelwellen-Hauptlager	5		
150. Werkstoff der Kurbelwellen-Lagerdeckel	Grauguß		
151. Motorschmierung:	TSCORANOL / Ölwanne		
152. Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölbehälter bzw. Ölwanne	4,5 ltr.	7,91 pts	4,75 qu. US
153. Ölkühler:	ja - nein		
154. Art der Kühlung	Wasserüberdrucksystem		
155. Kühlwasserumlaufmenge	6,2 Ltr.	10,9 pts	6,55 qu. US
156. Ventilator (falls vorhanden), Durchmesser	25 cm	9,8 inches	
157. Anzahl der Lüfterflügel	4		
Pleuel-Lager			
158. Ausführung der Pleuellager auf der Kurbelwelle (Werkstoff)	Stahl-Dreistoff	Durchmesser	46 mm
159. Ausführung der Pleuellager für Kolbenbolzen (Werkstoff)	Bronce	Durchmesser	22 mm
Gewichte			
160. Schwungradscheibe	7,790 kg	17,17 lbs	
161. Schwungradscheibe mit Kupplung	12,550 kg	27,70 lbs	
162. Kurbelwelle	14,560 kg	32,100 lbs	
163. Pleuel kompl. mit Lagerschale	0,736 kg	1,61 lbs	
164. Kolben mit Kolben-Bolzen und Ringen	0,530 kg	1,17 lbs	
165.			
167. Aufbohrmaße: 79,75 mm = 3,14 in.	Hubraum: 1596 cm ³	97,5 cu.in.	
168. Volumen des Brennraums im Zylinderkopf:	24,6 cm ³	1,51 cu.in.	
169. Dicke der Zylinderkopfdichtung nach Anzug: 1,2 mm		0,047 in.	

Motor (Viertaktverfahren)

- 170. Anzahl der Nockenwellen 1
- 171. Anordnung der Nockenwelle obenliegend OHC
- 172. Art des Nockenwellen-Antriebes Zahnriemen
- 173. Art der Ventilbetätigung über Tassenstößel
- 174.

EINLASS (siehe Seite 4)

- 180. Werkstoff des Ansaugrohres / Krümmer Leichtmetall-Legierung
- 181. Durchmesser (außen) des Einlaßventiles 34 mm 1,33 Inches
- 182. Ventilhub-maximal 10,3 mm 0,4 Inches
- 183. Anzahl der Ventildedern je Ventil 2
- 184. Art der Ventildedern Spiralfeder progressiv
- 185. Anzahl der Einlaß-Ventile je Zylinder 1
- 186. Ventilepiel bei kaltem Motor 0,2 mm 0,007 Inches
- 187. Einlaß-Ventil öffnet vor o. T. 40
Ventilepiel wie angegeben bei kaltem Motor
- 188. Einlaß-Ventil schließt nach u. T. 46°
Ventilepiel wie angegeben bei kaltem Motor
- 189. Luftfilter, Art Papier-Trockenfilter
- 190.

AUSLASS (siehe Seite 4)

- 195. Werkstoff des Auspuffkrümmers Grauguß
- 196. Durchmesser (außen) des Auslaß-Ventiles 31 mm 1,22 Inches
- 197. Ventilhub-maximal 10,3 mm 0,4 Inches
- 198. Anzahl der Ventildedern je Ventil 2
- 199. Art der Ventildedern Spiralfeder progressiv
- 200. Anzahl der Auslaß-Ventile je Zylinder 1
- 201. Ventilepiel bei kaltem Motor 0,4 mm 0,015 Inches
- 202. Auslaßventil öffnet vor u. T. 44°
Ventilepiel wie angegeben bei kaltem Motor
- 203. Auslaß-Ventil schließt nach o. T. 6°
Ventilepiel wie angegeben bei kaltem Motor
- 204. A - Krümmer 35/35 mm Ø



Vergaser (Foto N)

- 210. Anzahl der Vergaser 1
- 211. Bauart Fallstrom-Registervergaser
- 212. Fabrikat Solex
- 213. Typ/Modell 35/40 DIDTA
- 214. Anzahl der Gemisch-Auslaßöffnungen 2
- 215. Durchmesser des Ansaugrohres (oder der Saugrohre) Vergaser-Seite 36 / 41 mm
- 216. Nenn-Durchmesser des Lufttrichters 24 / 28 mm

Einspritzung (falls vorhanden)

- 220. Fabrikat der Einspritzpumpe
- 221. Anzahl der Kolben
- 222. Typ der Einspritzpumpe
- 223. Gesamtzahl der Einspritzdüsen
- 224. Anordnung der Einspritzdüsen
- 225. Durchmesser des Ansaugrohres mm inches
- 226.

Motor-Zubehör

- 230. Kraftstoffpumpe: Antrieb ~~mechanisch~~ / elektrisch
- 231. Anzahl 1
- 232. Art der Zündung - Batterie / ~~Magnetzündsystem~~ / Wegschaltzündsystem
- 233. Anzahl der Zündverteller 1
- 234. Anzahl der Zündspulen 1
- 235. Anzahl der Zündkerzen je Zylinder 1
- 236. Art der Lichtmaschine Drehstrom
- 237. Art des Lichtmaschinen-Antriebes Keilriemen
- 238. Spannung 14 Volt 55 A
- 239. Anzahl der Batterien 1
- 240. Anordnung der Batterien im Motorraum
- 241. Spannung 12 Volt 45 Ah (M-Ausstattung 54 Ah)
- 242.

Motorleistung und Fahrzeug-Geschwindigkeit (laut Hersteller-Katalogangaben)

- 250. Motorleistung 100 PS / DIN ~~SAE~~ bei 6000 U/min
- 251. Drehzahl maximal 6500 U/min Leistung PS
- 252. Drehmoment maximal 13,4 mkg bei 4000 U/min
- 253. Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeuges 175 km/h 108,5 mph
- 254.

Kraftübertragung

Kupplung

260. Bauart der Kupplung Einscheiben (trocken)
261. Anzahl der Kupplungsscheiben 1
262. Durchmesser der Kupplungs-Scheibe 200 mm 7,86 inches
263. Durchmesser der Kupplungsbeläge, Innen 130 mm 5,11 inches
- Durchmesser der Kupplungsbeläge, außen 200 mm 7,86 inches
264. Art der Kupplungs-Betätigung mechanisch
265.

Wechselgetriebe (Foto H)

270. Art der Schaltung Knüppelschaltung
- Fabrikat des Getriebes Eigenfertigung Modell/Typ
271. Anzahl der Gänge (vorwärts) 4
272. Anzahl der synchronisierten V-Gänge 4
273. Anordnung des Schalthebels auf dem Rahmentunnel
274. Automatisches Getriebe, Fabrikat ./. Typ
275. Anzahl der Gänge (vorwärts)
276. Anordnung des Schalthebels

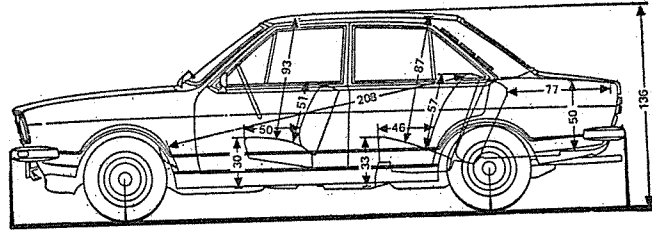
277	Schaltgetriebe		Automatisches Getriebe		Zusätzliche Getriebe-Übersetzung/Automatisch			
	Übersetzungs- verhältnis	Anzahl der Zähne	Übersetzungs- verhältnis	Anzahl der Zähne	Übersetzungs- verhältnis	Anzahl der Zähne	Übersetzungs- verhältnis	Anzahl der Zähne
1	3,454	38 : 11			3,454	38 : 11		
2	2,055	37 : 18			2,055	37 : 18		
3	1,333	36 : 27			1,370	37 : 27		
4	0,909	30 : 33			0,968	31 : 32	0,939	31 : 33
5								
6								
ROCK- WARTS	3,166	38 : 12			3,166	38 : 12		

278. Schongang-Getriebe Typ
279. Anzahl der Vorwärtsgänge mit Schongang-Getriebe
280. Übersetzungs-Verhältnis des Schongang-Getriebes
281.

Antriebsachse

290. Bauart der Antriebsachse Frontantrieb, Differential mit Schaltgetriebe
291. Art des Ausgleichsgetriebes Kegeldifferential
292. Art der Ausgleichsperrre, Differentialbremse (falls vorhanden) -
293. Untersetzungsverhältnis des Achsantriebes 1 : 4,111 Anzahl der Zähne 37 : 9
294. wahlweise lieferbare Untersetzungsverhältnisse des Achsantriebes 1 : 4,555 41, : 9

Vom Hersteller gelieferte Sonderausrüstungen
gegenüber der im vorliegenden Testblatt eingetragenen Angaben



Im Folgenden lieferbare Sonderausrüstung mit Mehrausstattungsnummer "M"
bzw. Ersatzteile-Nummer :

The following are optional extras "M" spare part number restectively:

1. Rechtslenker
 RH drive
2. M 560 Stahlkurbeldach
 sliding sun roof
3. M 102 Beheizbare Heckscheibe
 heatable rear window
4. M 089 Verbundglas-Windschutzscheibe
 laminated glass windshield
5. M 485 Leichtmetallfelgen 5 J x 13 (siehe Foto 1)
 leight alloy rims 5 J x 13 (see photo 1)

 Gewicht 5,1 kg Die Spur wird nicht verändert
 weight 11,2 lbs The rims does not modify the track
6. M 471 Rallye-Ausstattung
 Rally - paket
 - Sport-Sitz (siehe Foto 2)
 rallye Type seat (see photo 2)

 Gewicht 14,0 kg
 weight 30,8 lbs
 - innenbelüftete Scheibenbremse (vorn) siehe Foto 3
 ventilated disk brake see phptp 3

 zu lol 19 mm = 0,75 in
 - Front-Spoiler (siehe Foto 4)
 - Gasdruckstoßdämpfer
 gas pressure shock absorber
- 6a. Halógen H 4 - Licht für Exportausführung
 Halógen H 4 - light for version exportation

Vom Hersteller gelieferte Sonderausrüstungen
gegenüber der im vorliegenden Testblatt eingetragenen Angaben

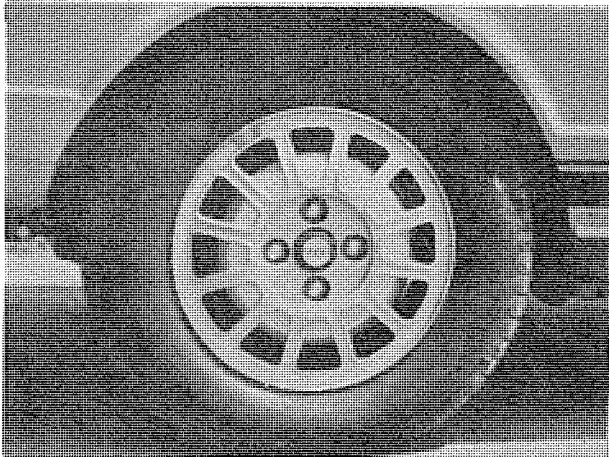


Foto 1

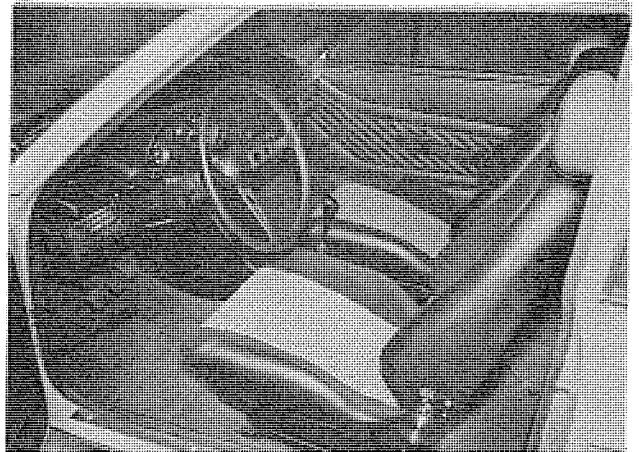


Foto 2

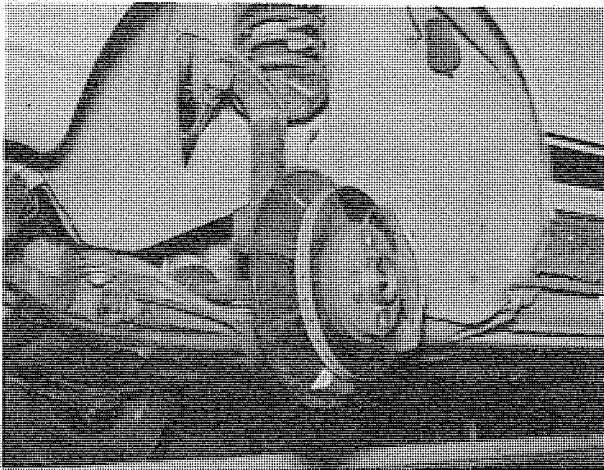


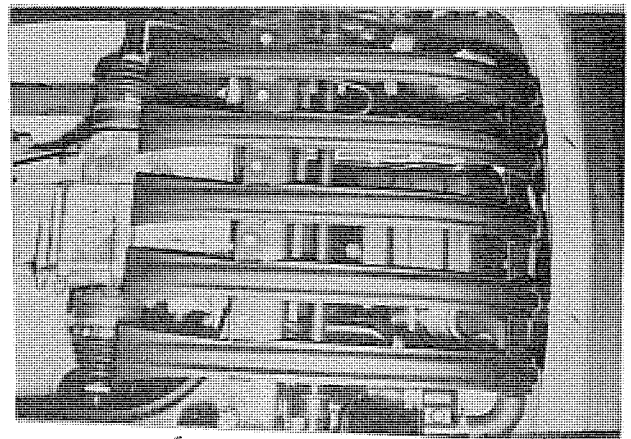
Foto 3



Foto 4

7. M 6 Schlechtwege-Paket
bad road equipment
- Triebwerkunterschütz
stone guard
Gewicht (weight) 5 kg

8. Teile-Nr. 823 064 241
Lederlenkrad 380 mm \varnothing
leather steering wheel
380 mm \varnothing



650 x 500

Fédération Internationale de l'Automobile

Nachtrag zum Testblatt — Ergänzung zur Gruppe 2
gemäß den Bestimmungen des Anhang „J“ zum Internationalen Automobil-Sportgesetz

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION AktiengesellschaftBaumuster/Typ AUDI 80 GT**Nur für Tourenwagen (1000) Gruppe 2 gültig**

Only valid for touring cars group 2

Seulement valable pour voitures de tourisme groupe 2

Vom Hersteller ab sofort lieferbare Sonder-Ausrüstungen

Steinschlagschutz für Vorderachse und Motor

Protection shield for front axle and engine (Foto a)

Abmessungen / dimensions

ca. 68 x 100 cm

Stahlblech 3 mm 14,0 kg

Aluminium 5 mm 11,2 kg

Steinschlagschutz für Tank

Protection shield for fuel tank (Foto b)

Abmessungen / dimensions

ca. 80 x 70 cm

Stahlblech 3 mm 9,5 kg

Aluminium 2 mm 7,8 kg

“valable en Groupe 2 uniquement”
“valid for Group 2 only”

Nur vom ACN auszufüllen

Geprüft aufgrund der Unterlagen des Herstellerwerkes AUDI - VA/SER.-TW 9.11.1973

ONS/FIA-Eintragungen

Ergänzungsnachtrag von FIA anerkannt

gültig ab 1.2.74 Liste

FIA-Stempel

Unterschrift

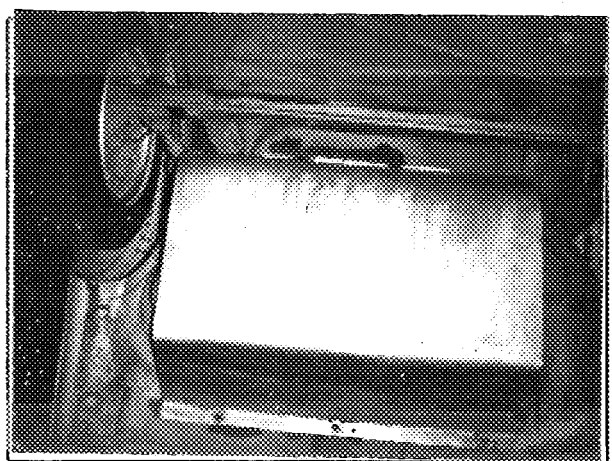
1/IV

"valable en Groupe 2 uniquement"
"valid for Group 2 only"

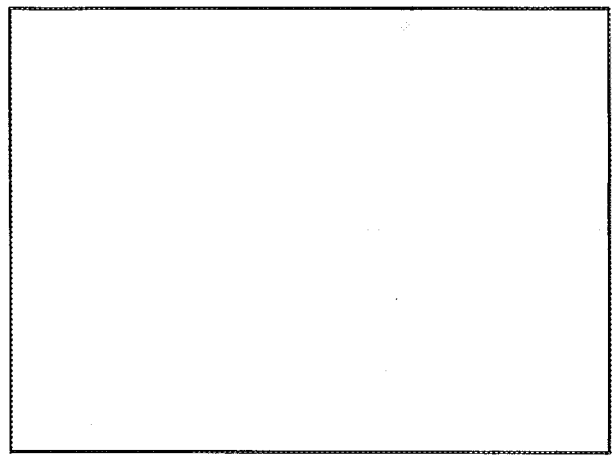
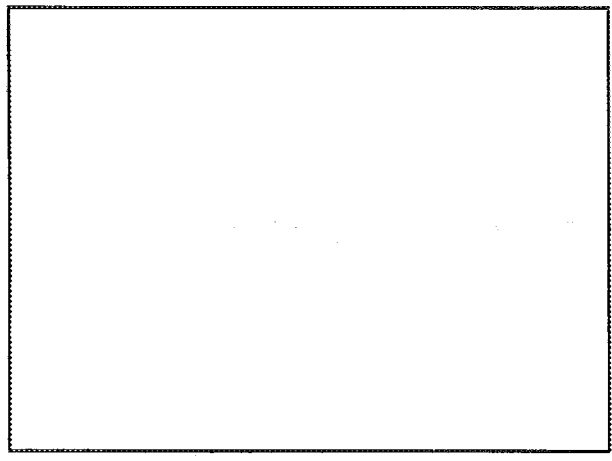
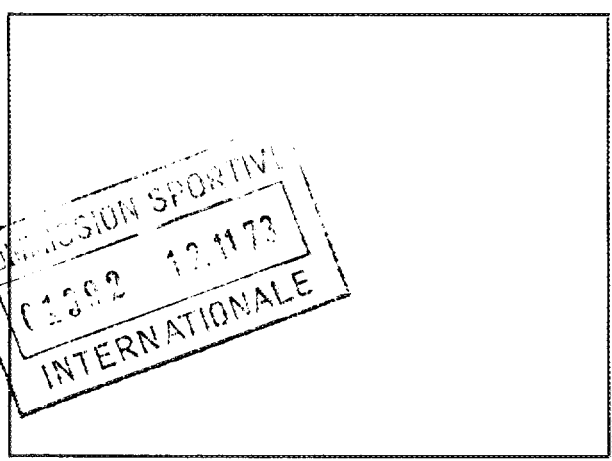
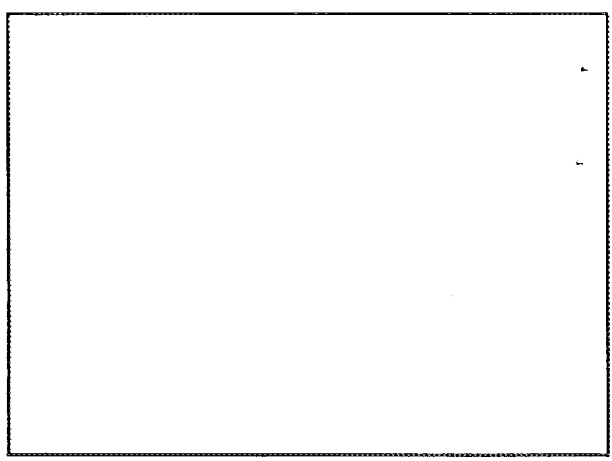
Fotos 60 x 80 mm
der umstehend beschriebenen Testblatt-Ergänzungen (Weiterentwicklung)



a



b



COMMISSION SPORTIVE
01392 12.11.73
INTERNATIONALE

FIA/CSI-Homologation Nr. 5559
Nachtrag Nr. 2/20

Fédération Internationale de l'Automobile

Nachtrag zum Testblatt — Ergänzung zur Gruppe 2

gemäß den Bestimmungen des Anhang „J“ zum Internationalen Automobil-Sportgesetz

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION Aktiengesellschaft Ingolstadt

Baumuster/Typ AUDI 80 GP

Nur für Tourenwagen (1000) Gruppe 2 gültig

Only valid for touring cars group 2
Seulement valable pour voitures de tourisme groupe 2
Vom Hersteller ab sofort lieferbare Sonder-Ausrüstungen

Karosseriebreite über Radmittelebene gemessen
Body width measured over the wheel center plane

	A	B
	ohne Kotflügelverbreiterung without wing extension	mit Kotflügelverbreiterung with wing extension
vorne: front:	1600 mm 62,9 inch	1700 mm 66,9 inch
hinten: rear:	1600 mm 62,9 inch	1700 mm 66,9 inch

siehe Fotos
see pictures

“valable en Groupe 2 uniquement”
“valid for Group 2 only”

Nur vom ACN auszufüllen
Geprüft aufgrund der Unterlagen des Herstellerwerkes AUDI - VA/SER.-TW 9.11.1973

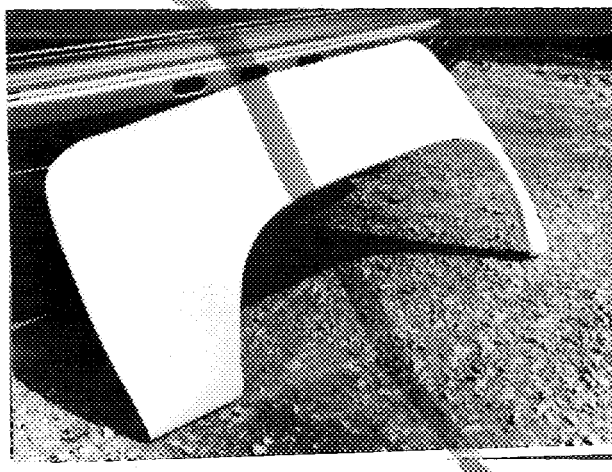
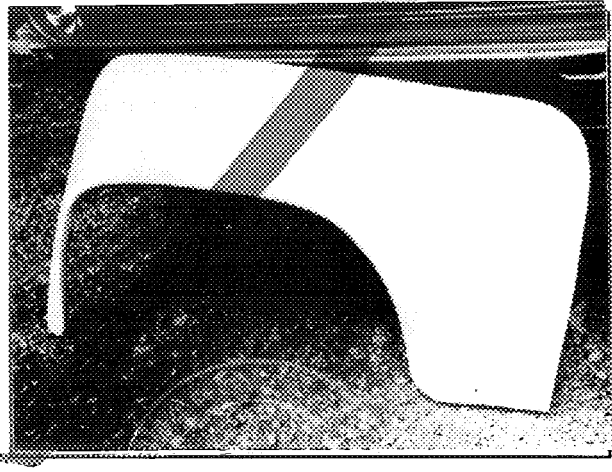
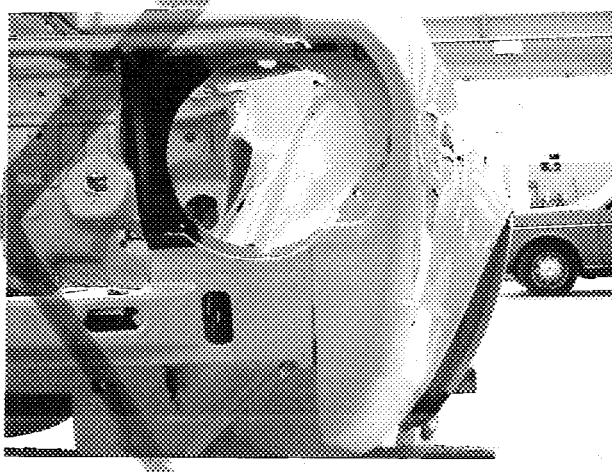
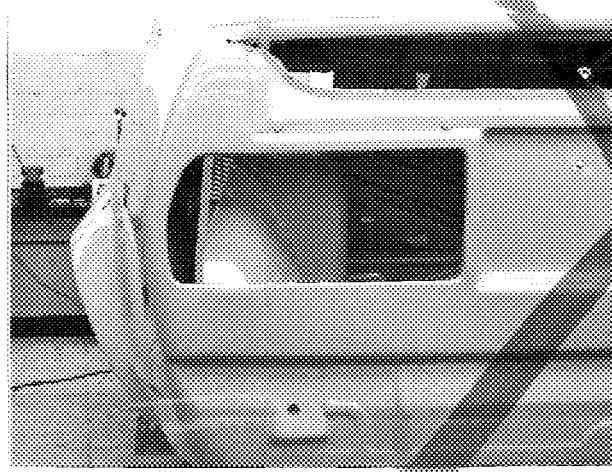
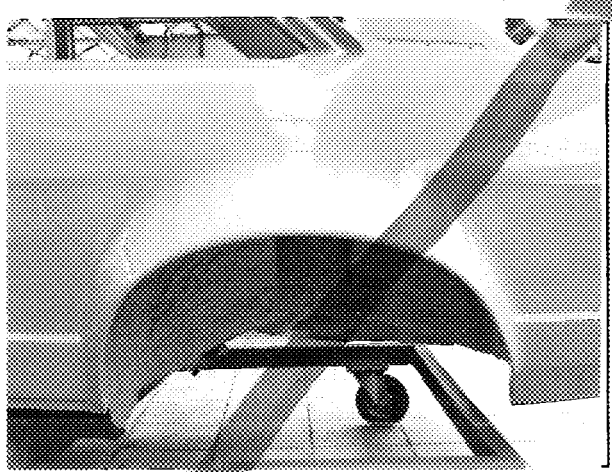
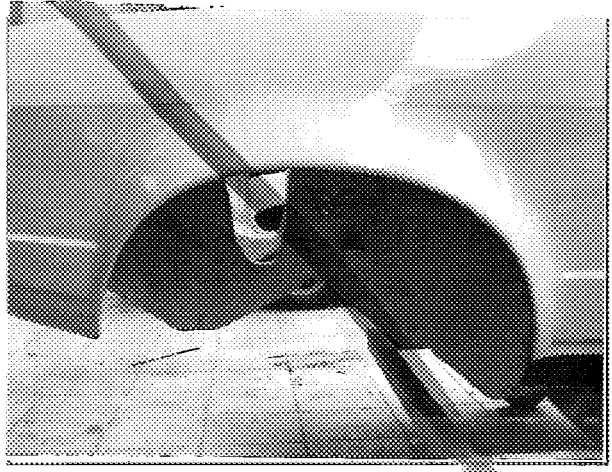
ONS/FIA-Eintragungen
Ergänzungsnachtrag von FIA anerkannt
gültig ab 1.1.74 Liste

FIA-Stempel

Unterschrift

valable en Groupe 2 uniquement
"valid for Group 2 only"

Fotos 60 x 80 mm
der umstehend beschriebenen Testblatt-Ergänzungen (Weiterentwicklung)



VARIANTE

FIA/CSI-Homologation Nr. 5559

Nachtrag Nr. 3/3V

Fédération Internationale de l'Automobile

Nachtrag zum Testblatt

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION Aktiengesellschaft
Für Baumuster/Typ AUDI 80 GT
Fahrgestell-Nr. 8442 000 001
Motor-Nr. XX 000 001
Datum der Antragstellung 1. Februar 1974

Genauere Angaben für die Berichtigung-Ergänzung des Testblattes:

Zu Seite 13/ page 13

Vom Hersteller gelieferte Sonderausrüstungen

By factory delivered special equipment

Zu Pkt.7: M 6 Schlechtwege-Paket / bad road equipment

Größere Bodenfreiheit durch: / larger ground clearance conditional on:

- progressive Schraubenfedern / progressive spiral springs (photo 1)

Teil/part-No.: 849 411 105 002 vorne/ front
849 511 115 001 hinten/rear axle

- Distanzscheiben vorne für Federn
spacer washer front for springs
Teil/part-No. 823 411 109 A
(photo 2)

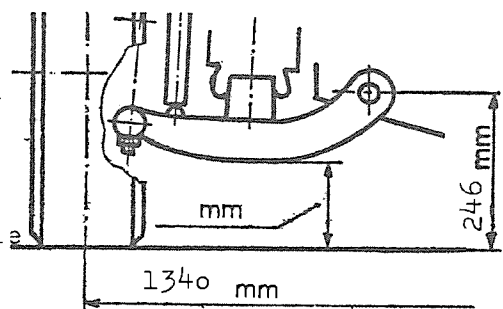
Zu 292: Ausgleichssperre mit begrenztem
Schlupf (photo 3)
limited slip differential
Teil/part-No.: SA 3280

Durch die größere Bodenfreiheit wird die
Spur nicht verändert

The larger ground clearance will not
change gauge the track dimension

Nur vom ACN auszufüllen

Muster-Skizze
für die Spurweiten-Vermessung



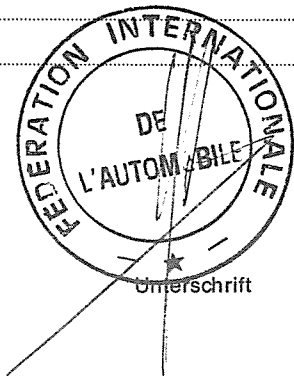
Geprüft gemäß den Unterlagen des Herstellerwerkes

ONS/FIA-Eintragungen

Berichtigung-Ergänzung von FIA anerkannt

gültig ab 1.8.76 Liste

FIA-Stempel



3/3V

Fotos 60 x 80 mm
der umstehend beschriebenen Testblatt-Ergänzungen (Weiterentwicklung)

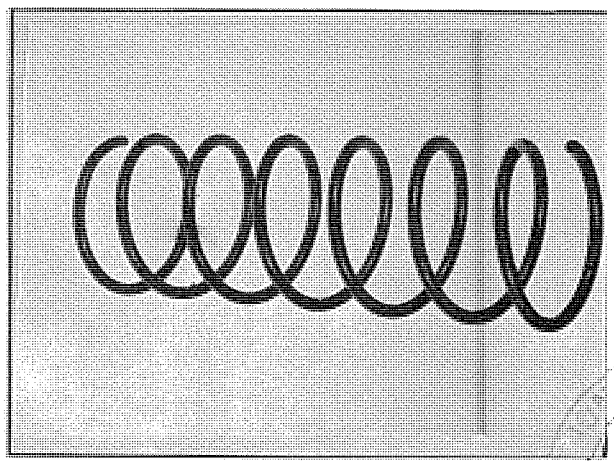


Photo 1

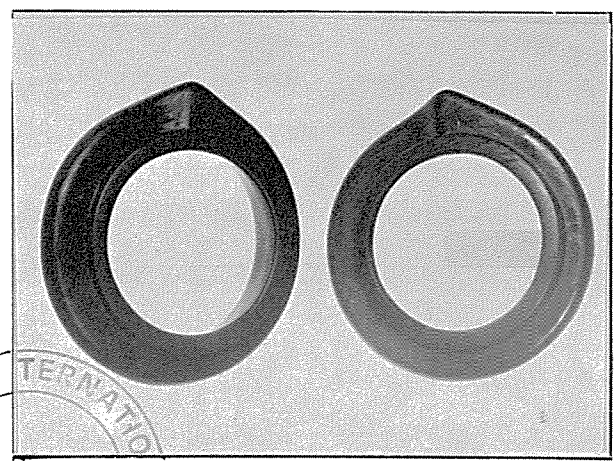


Photo 2

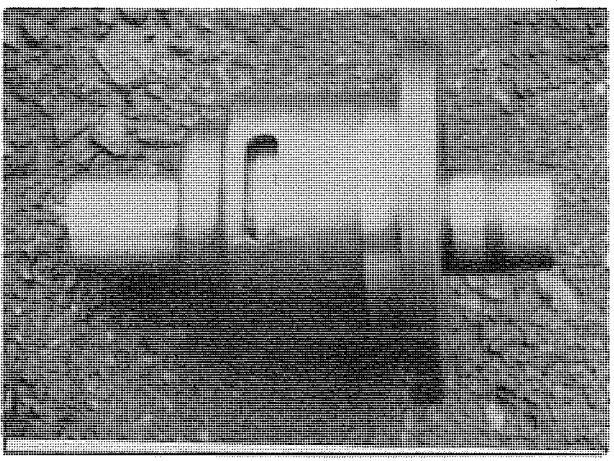
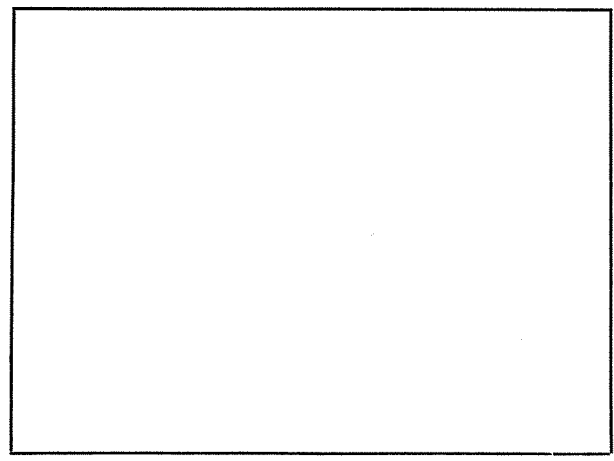
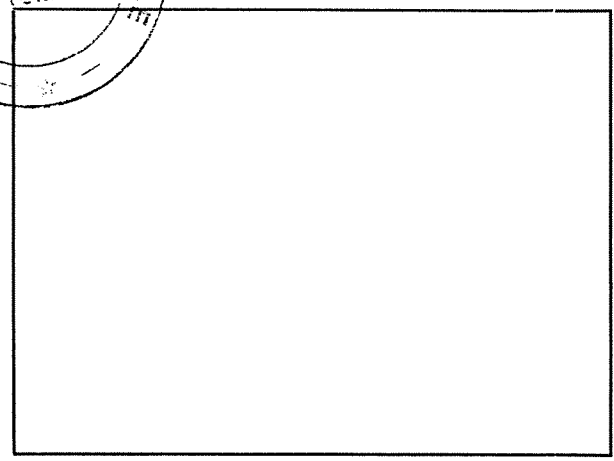
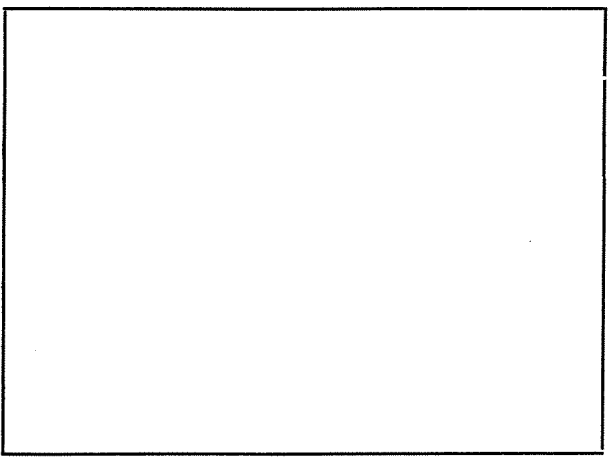


Photo 3

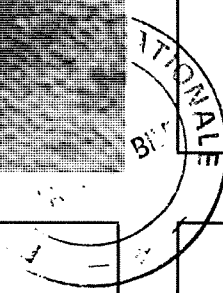
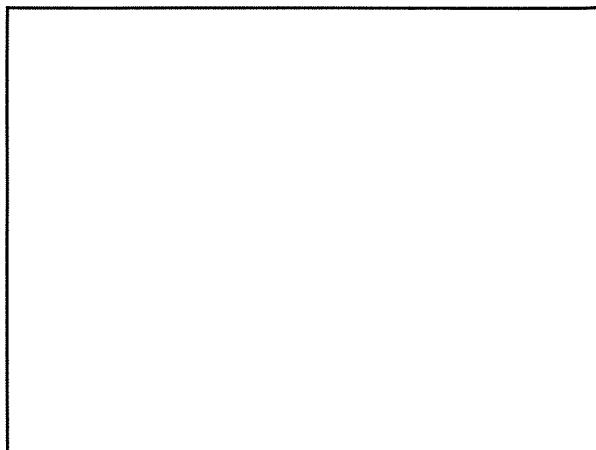
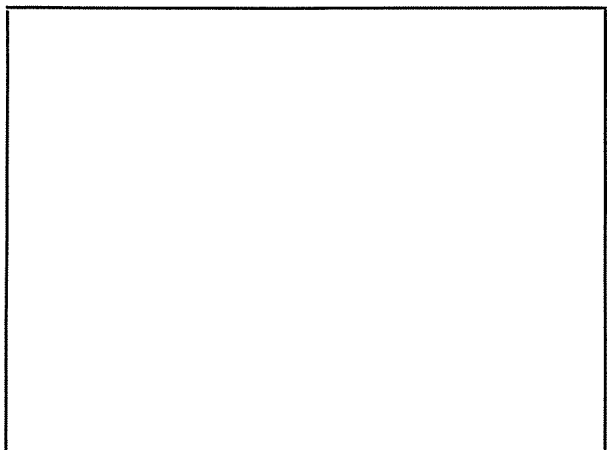
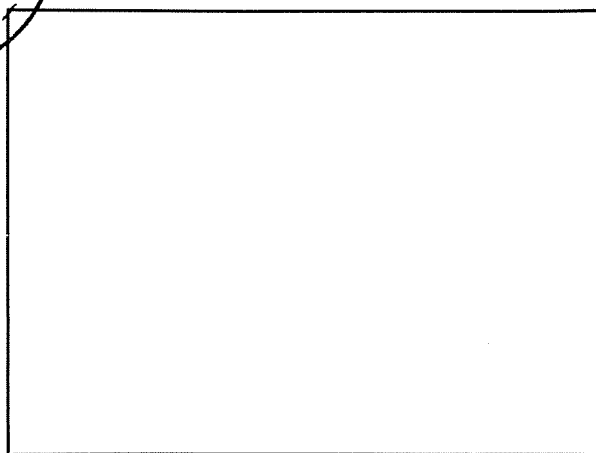
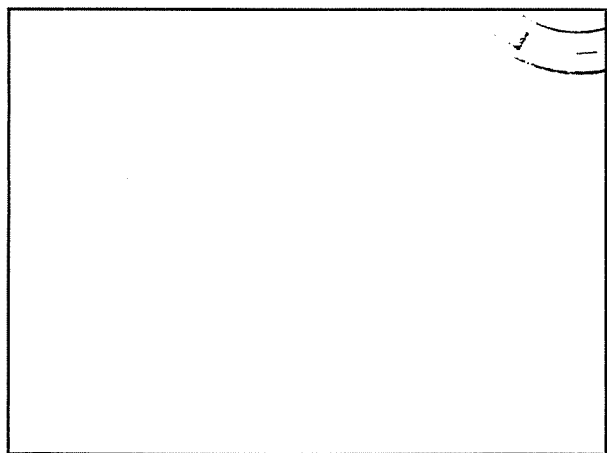
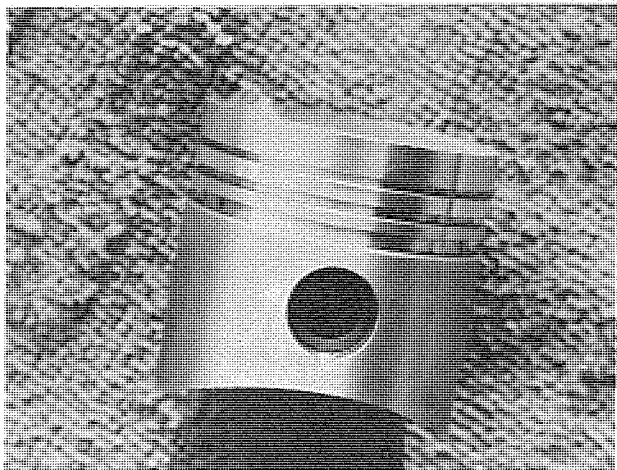


INTERNATIONAL
A. S. M. B. I.

FabrikatAUDI..... Typ ..80..GT..... FIA/CSI Homologations-Nachtrag Nr. ~~5559~~.....

5559 h/hv

Fotos 60 x 80 mm
der umstehend beschriebenen Testblatt-Ergänzungen (Weiterentwicklung)



FIA/CSI-Homologation Nr. 5559

Nachtrag Nr. S/SV

Fédération Internationale de l'Automobile

Nachtrag zum Testblatt – Ergänzung der Serien-Ausführung – (Variante)
gemäß den Bestimmungen des Anhang „J“ zum Internationalen Automobil-Sportgesetz

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION Aktiengesellschaft

Baumuster/Typ AUDI 80 GT

Nachstehende Erweiterungen gelten ab Fahrgestell-Nr. 8442 000 001

Motor-Nr. XX 000 001

Nachstehende Ergänzungen werden in der Serien-Herstellung ausgeführt seit: Oktober 1973

Datum der Antragstellung 1.10.74

Genauere Angaben/Beschreibung für die Ergänzung der Serienfertigung

Für den Export wird aufgrund unterschiedlicher Bedingungen ein Motor mit folgenden Änderungen verbaut. Die Leistung ändert sich dadurch nicht.

For export countries the cars are equipped ^{with} an engine typ which has following modifications. The power of the engines will not be modified.

155: Kühler / radiator 7,5 ltr. = 13,2 pts = 7,9 qu. US

156: Kühlerventilator / radiator fan
280 mm = 11,02 inch

Nur vom ACN auszufüllen

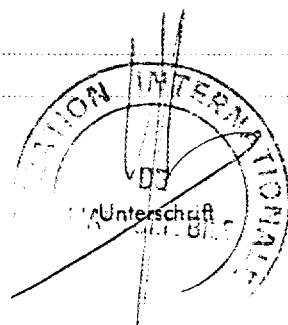
Geprüft aufgrund der Unterlagen des Herstellerwerkes

ONS/FIA-Eintragungen

Ergänzungs-Nachtrag von FIA anerkannt in Kategorie

gültig ab 1 1 75 Liste

FIA-Stempel



FIA/CSI-Homologation Nr. 5559

Nachtrag Nr. 6/IE

Fédération Internationale de l'Automobile

Nachtrag zum Testblatt - Änderung der Serienfertigung - Entwicklung
gemäß den Bestimmungen des Anhang „J“ zum Internationalen Automobil-Sportgesetz

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION AG
Für Baumuster/Typ AUDI 80 GT
Nachstehende Änderungen gelten ab Fahrgestell-Nr. 52 003 547
Motor-Nr.
Beginn der Serienfertigung mit nachstehenden Änderungen 26.8.74
Handelsbezeichnung des Baumusters/Typ mit diesen Änderungen AUDI 80 GT
Datum der Antragstellung 1.11.74

Genaue Angaben/Beschreibung der serienmäßigen Änderungen (Entwicklung des Typs), die eine Ergänzung/Änderung des Testblattes erfordern

Ab Modelljahr 1975 wurden die Stoßstangen geändert

With model 1975 the construction of the bumpers was modified

Zu 44: Nirosta Stahlblech mit Kunststoffecken Gewicht 3,17 kg = 6,99 lbs
Bild a) Nirosta sheet steel with plastic ends

Zu 45: Nirosta Stahlblech mit Kunststoffecken Gewicht 3,25 kg = 7,16 lbs
Bild b) Nirosta sheet steel with plastic ends

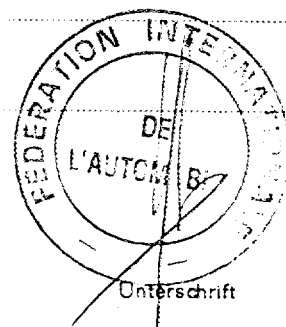
ONS/FIA-Eintragungen

Baumuster/Typ mit o. a. Änderungen von FIA anerkannt in Kategorie

gültig ab 1 1 75 Liste

Nur vom ACN auszufüllen

Geprüft gemäß den Unterlagen des Herstellerwerkes



FIA-Stempel

Unterschrift

Fabrikat AUDI Typ 80 GT FIA/CSI Homologations-Nachtrag Nr. 5559

6/1E

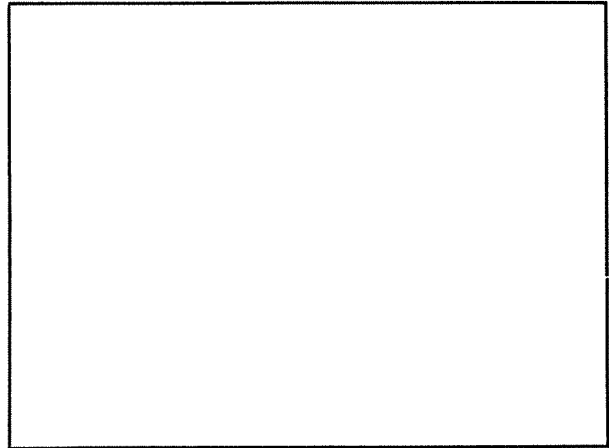
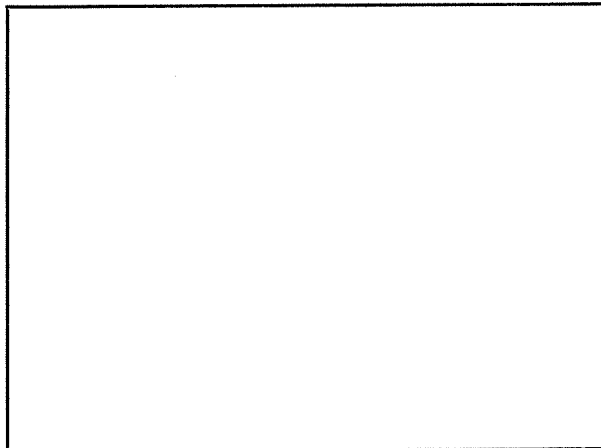
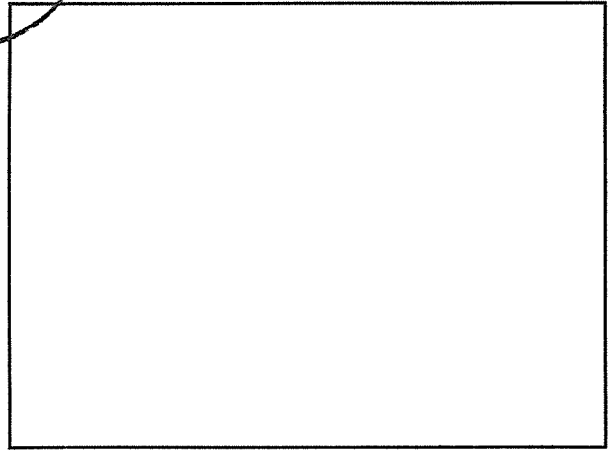
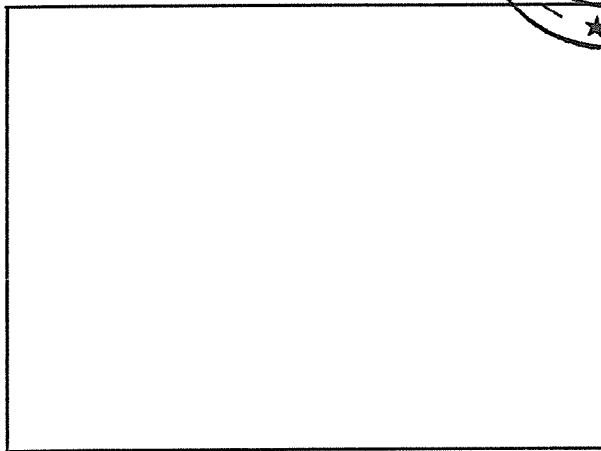
Fotos 60x80 mm
der umstehend beschriebenen Testblatt-Ergänzungen (Weiterentwicklung)



Bild a)



Bild b)



FIA/CSI-Homologation Nr. 5559
Nachtrag Nr. 7/2E

Fédération Internationale de l'Automobile

Nachtrag zum Testblatt (Berichtigung-Ergänzung)

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION Aktiengesellschaft
Für Baumuster/Typ AUDI 80 GT
Fahrgestell-Nr. 8442 000 001
Motor-Nr. XX 000 001
Datum der Antragstellung 1.2.75

Genauere Angaben für die Berichtigung-Ergänzung des Testblattes:

Im Varianten-Nachtrag 4/4V ergibt sich folgende Änderung:

Kolben / piston

Zu 146: 45,6 mm 1,79 inches

Nur vom ACN auszufüllen

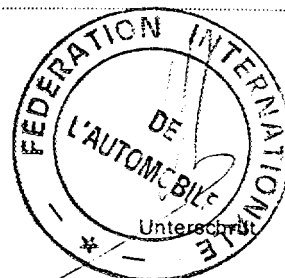
Geprüft gemäß den Unterlagen des Herstellerwerkes

ONS/FIA-Eintragungen

Berichtigung-Ergänzung von FIA anerkannt

gültig ab 1.2.75 Liste

FIA-Stempel



Fédération Internationale de l'Automobile**Nachtrag zum Testblatt (Berichtigung-Ergänzung)**

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION Aktiengesellschaft
 Für Baumuster/Typ AUDI 80 GT
 Fahrgestell-Nr. 8442 000 001
 Motor-Nr. XX 000 001
 Datum der Antragstellung 18.2.75

Genauere Angaben für die Berichtigung-Ergänzung des Testblattes:

Testblatt Seite 12 zu 6 a :

Bei Halogen H 4 -Licht Teile-Nr. 823 941 029 D für Exportausführung entfallen die Halogen-Doppelscheinwerfer und es muß das Ziergitter Teile-Nr. 823 853 655 verwendet werden. Weitere Karosserieänderungen sind nicht erforderlich.

Test sheet, page 12, ref. 6 a :

When halogen H 4 headlights, Part No. 823 941 029 D, are used for export models the halogen double headlights are omitted and a grill, Part No. 823 853 655, must be installed. Further alterations on the body are not necessary.

- Abb. 1 AUDI 80 GT mit Halogen H 4 - Licht
 Fig. 1 AUDI 80 GT with halogen H 4 headlights
 Abb. 2 Ziergitter Teile-Nr. 823 853 655
 und
 Halogen H 4 Scheinwerfer Teile-Nr. 823 941 029 D
 Fig. 2 Grill, Part No. 823 853 655
 and
 halogen H 4 headlights, Part No. 823 941 029 D

Nur vom ACN auszufüllen

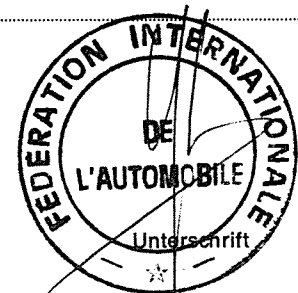
Geprüft gemäß den Unterlagen des Herstellerwerkes

ONS/FIA-Eintragungen

Berichtigung-Ergänzung von FIA anerkannt

gültig ab 1.7.75 Liste

FIA-Stempel



Fotos 60 x 80 mm
der umstehend beschriebenen Testblatt-Ergänzungen (Weiterentwicklung)



Abb./Fig. 1

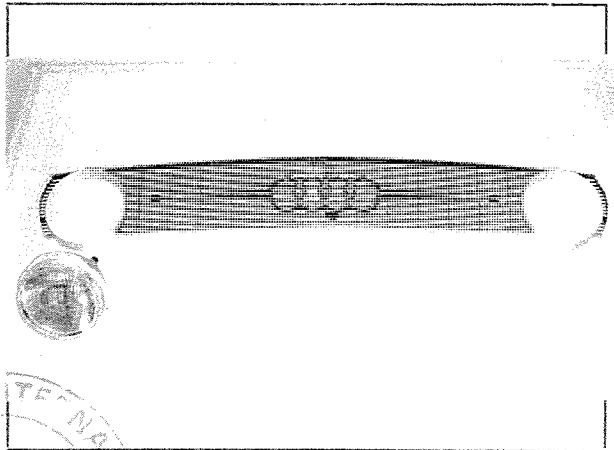
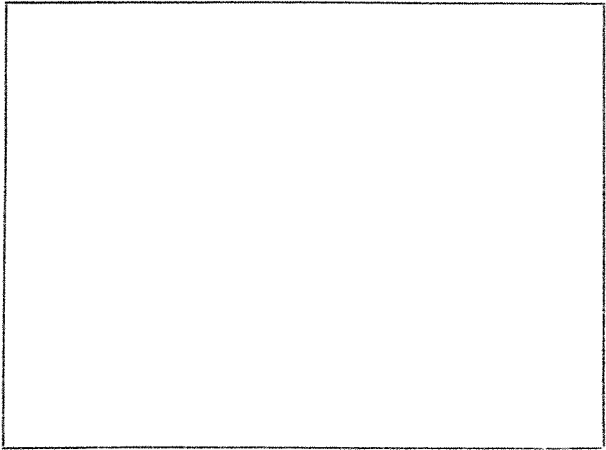
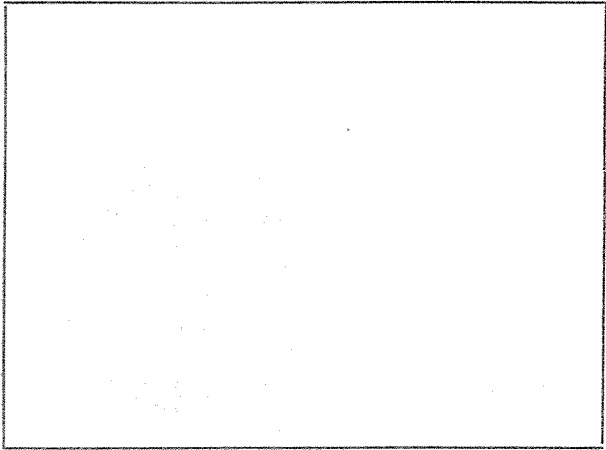
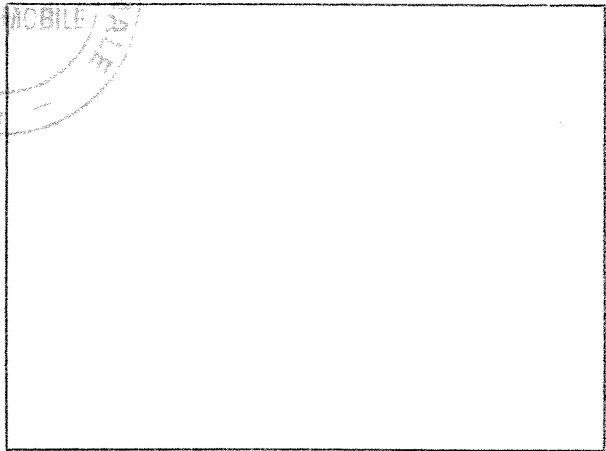
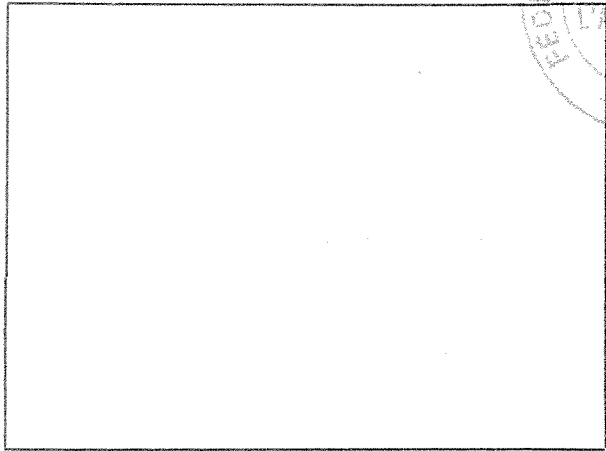
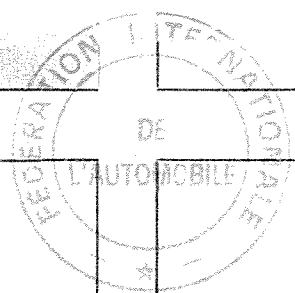
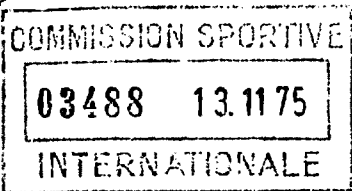


Abb. / Fig. 2





Homologations-Nr. 5559

Nachtrag Nr. 9 / 4E
Extension No.

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Serienänderung**

Extension of recognition book: Evolution
nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION AG Modell Audi 80 GT
Manufacturer Model
Nachstehende Änderungen eingeführt ab Fahrgestell-Nr. 842 6 000 001
Following modifications implemented from chassis-No.
Bezeichnung des Typs mit diesen Änderungen Audi 80 GTE
Nomination of type with these modifications

Genauere Angaben der serienmäßigen Änderungen, die eine Ergänzung des Testblattes erfordern
Exact data of series modifications, which necessitates a supplementation of the recognition book

Einspritzung

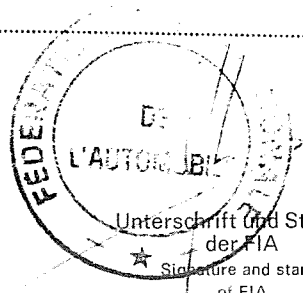
Injection (if fitted),

- 187. Hersteller der Pumpe Bosch
Make of pump
- 188. Anzahl der Kolben -
Number of plungers
- 189. Modell oder Typ der Pumpe K-Jetronic
Model or type of pump
- 190. Gesamtzahl der Einspritzdüsen 4
Total number of injectors
- 191. Lage der Einspritzdüsen Zylinderkopf / Zylinderhead
Location of injectors
- 192. Kleinster Durchmesser des Ansaugrohres 35/44
Minimum diameter of inlet pipe
- 195. Kraftstoffpumpe — mechanisch und/oder elektrisch elektrisch / electrical
Fuel pump — mechanical and/or electrical
- 139. Verdichtungsverhältnis 9,8 : 1
Compression ratio
- 140a. Volumen des Verbrennungsraumes 45,1 cm³
Volume of the combustion chamber
- 140b. Volumen des Verbrennungsraumes im Zylinderkopf 34 cm³
Volume of combustion chamber in head
- 144. Abstand der Achse des Kolbenbolzens / Kolbenkrone 40,7 mm
Distance from gudgeon pin center line to highest point of piston crown
- 145. Ölmenge 4,0 ltr.
Capacity, lubricant
- 161. Außendurchmesser der Ventile EINLASS 38 mm
Outside diameter of valves INLET



[Signature]
Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Gültig ab 1.10.78
Valid from



[Signature]
Unterschrift und Stempel
der FIA
Signature and stamp
of FIA

Hom.-Nr.

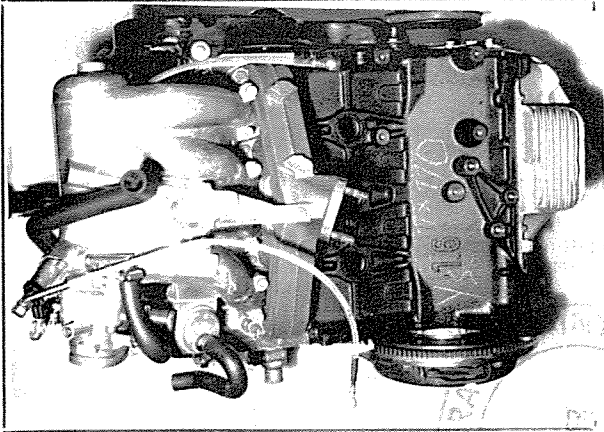
5559

Marke Audi
Make

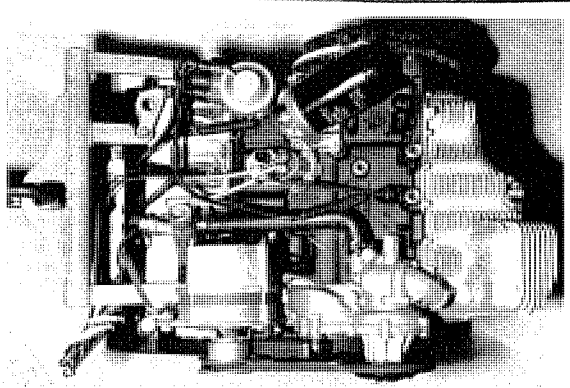
Modell 80 GTE
Model

Nachtrag Nr.
Extension No.

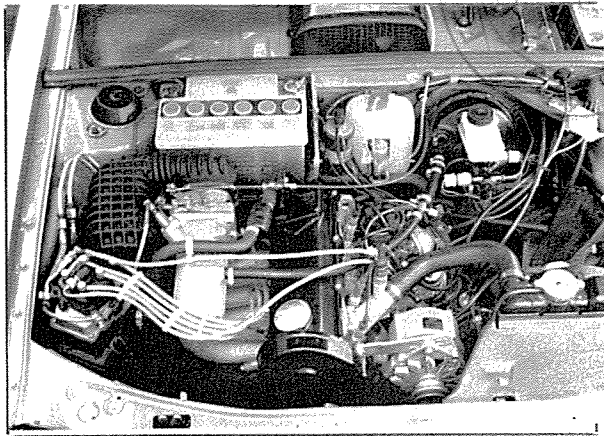
K



L



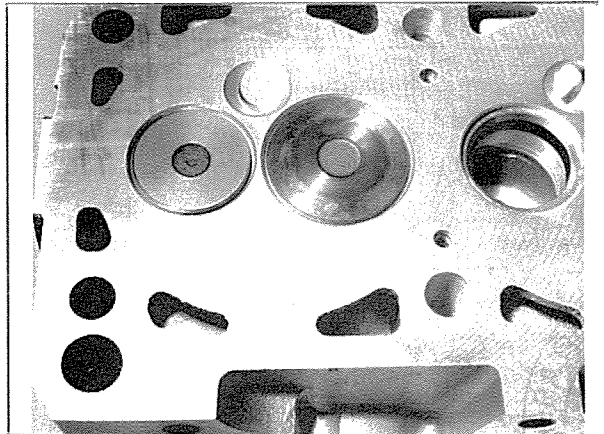
M



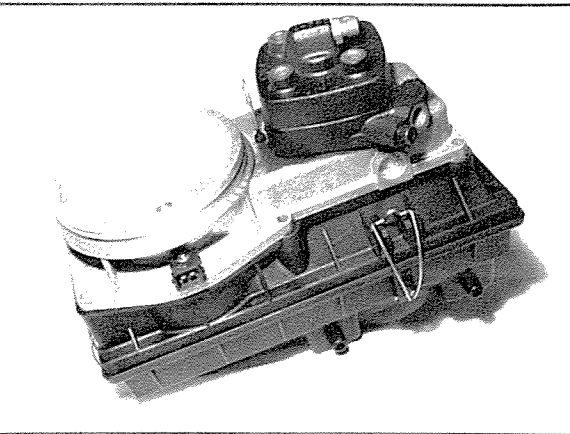
N



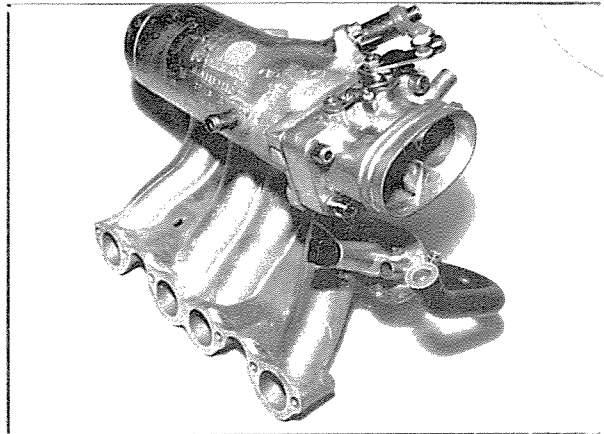
K



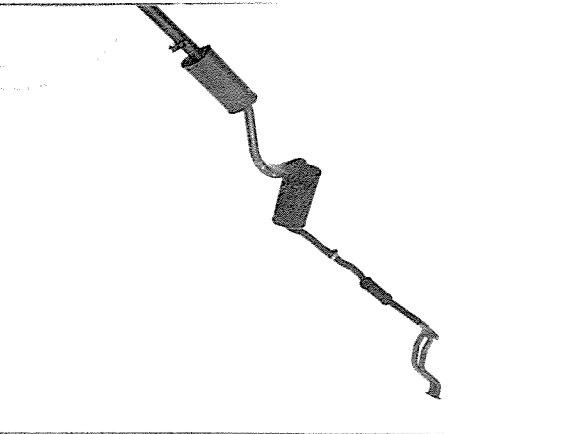
T

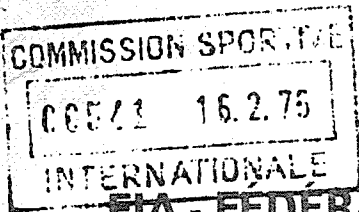


V



U





Homologations-Nr.

5559

Nachtrag Nr.
Extension No.

10 / 6V

FIA - FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: Variante

Extension of recognition book: Variant

nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller Manufacturer	Audi NSU Auto Union AG	Modell Model	Audi 80 GTE
Nachstehende Varianten gelten ab Fahrgestell-Nr. Following variants valid from chassis No.			842 6000 001
	Motor-Nr. Engine No.		Audi 80 GTE

Genauere Beschreibung der Variante
Detailed description of variant

Ölkühler/Füllmenge 0,7 l } Teile-Nr. 049 117 011
oil cooler/capacity 0,7 l }

Anschlußschläuche } Teile-Nr. 049 117 123/125
connecting line }

Filterhalter } Teile-Nr. 049 115 417
filter clamping fixture }

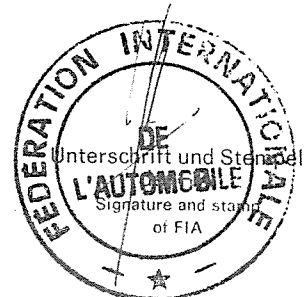
Auf Wunsch Entfall der Zierleiste um Kühlergrill.

If required the cars are delivered without a molding from radiator grille.



Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Gültig ab 1.4.76
Valid from



Unterschrift und Stempel
Signature and stamp
of FIA

Fédération Internationale de l'Automobile

Nachtrag zum Testblatt — Ergänzung zur Gruppe 2
gemäß den Bestimmungen des Anhang „J“ zum Internationalen Automobil-Sportgesetz

Hersteller Audi NSU Auto Union AG

Baumuster/Typ Audi 80 GTE

Nur für Tourenwagen (1000) Gruppe 2 gültig

Only valid for touring cars group 2

Seulement valable pour voitures de tourisme groupe 2

Vom Hersteller ab sofort lieferbare Sonder-Ausrüstungen

Kraftstofftank mit Inhalt [redacted] 90 l)
fuel tank with tankcapacity [redacted] 90 l) Teile-Nr. 842 001

„valable en Groupe 2 uniquement“
„valid for Group 2 only“

Nur vom ACN auszufüllen
Geprüft aufgrund der Unterlagen des Herstellers



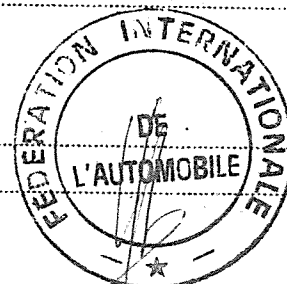
[Handwritten signature]

ONS/FIA-Eintragungen

Ergänzungsbeitrag von FIA anerkannt

gültig ab 1.6.76

Liste



FIA-Stempel

Unterschrift

Fabrikat

Audi

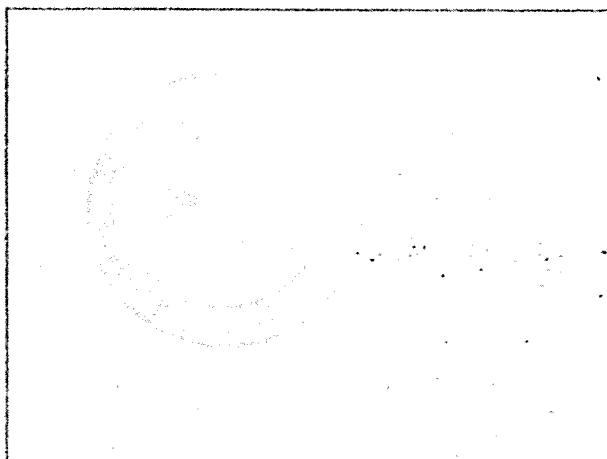
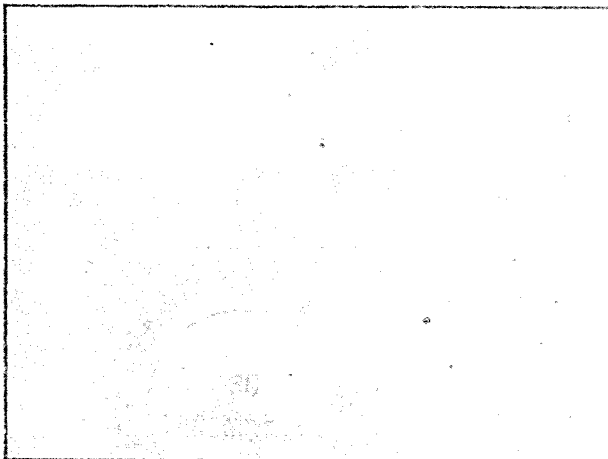
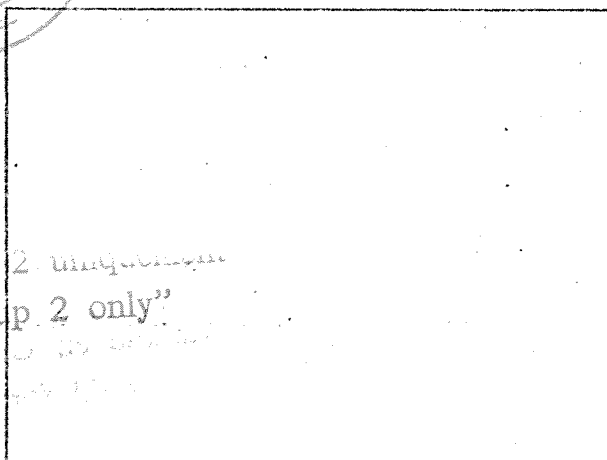
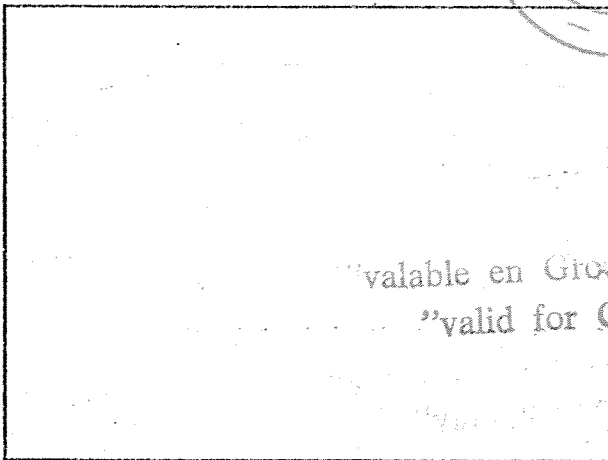
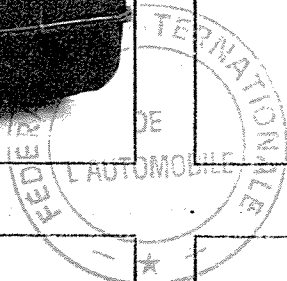
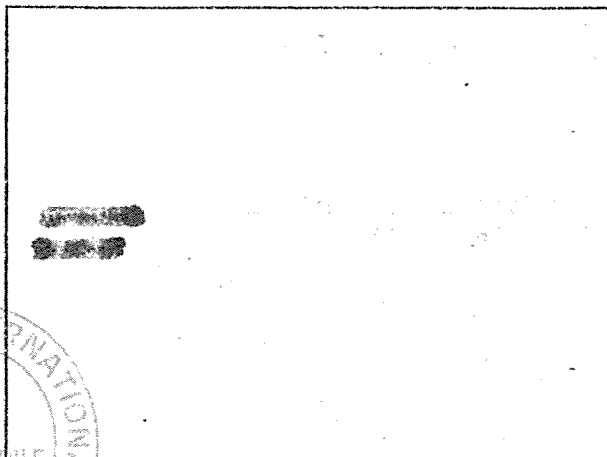
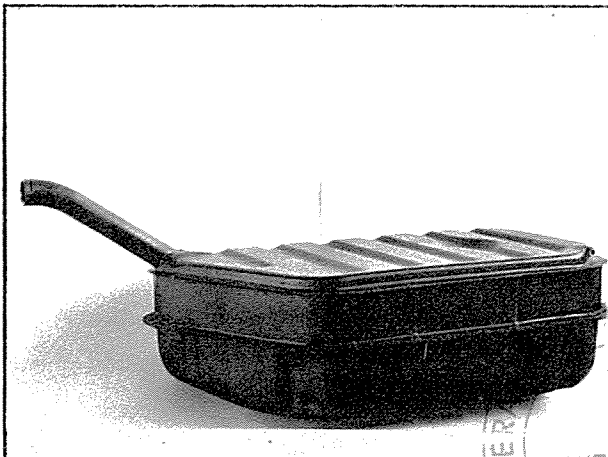
Typ 80 GTE

FIA/CSI Homologations-Nachtrag Nr.

5559

11/74

Fotos 60 x 60 mm
der umstehend beschriebenen Testblatt-Ergänzungen (Weiterentwicklung)



FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Berichtigung**

Extension of recognition book: Correction

nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
 according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller Manufacturer	Audi NSU Auto Union AG	Modell Model	Audi 80 GTE
Fahrgestell-Nr. Chassis-No.	842 6000 001	Motor-Nr. Engine-No.	YS 000 001

Genauere Angaben der Berichtigung
 Detailed descriptions of correction

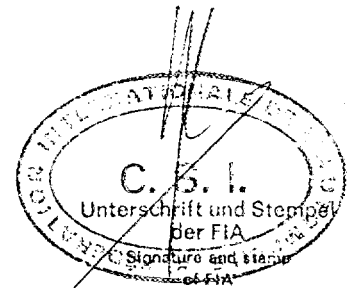
205. Nockenwellen: Einlaßnocken und Auslaßnocken
 camshafts: Inlet cam and Exhaust cam

Toleranzen: S = $\pm 0,1$ mm, T = $\pm 0,1$ mm, U = $\pm 0,2$ mm
 permissible variations:

Toleranzen: Steuerzeiten $\pm 8^\circ$
 permissible variations: timing adjustment $\pm 8^\circ$

Unterschrift und Stempel
 der nationalen Sportbehörde
 Signature and stamp
 of national sporting authority

Gültig ab - 1. JAN 1967
 Valid from



FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Ergänzung**

Extension of recognition book:

nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
 according to the prescriptions of appendix J to the code

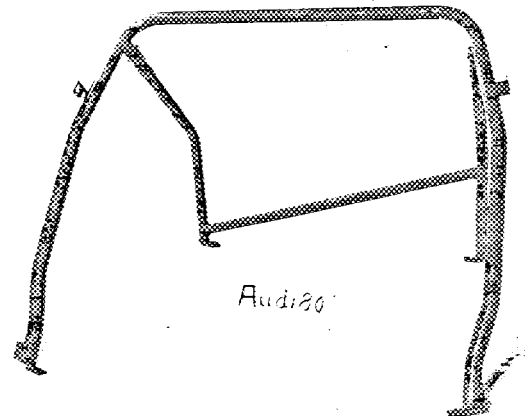
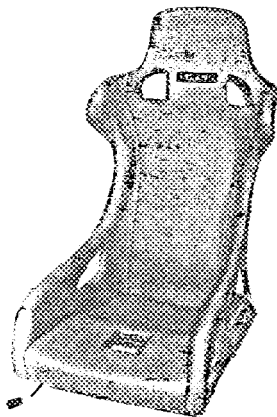
Hersteller Audi NSU Auto Union AG
 Manufacturer

Modell Audi 80 GT / GTE
 Model

Nur für Tourenwagen

Only valid for touring cars

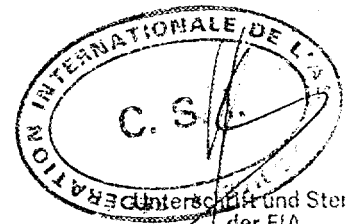
Zu 122: Wahlweise Schalensitze	Foto:	1
Gewicht: 11,2 kg		
to 122: alternative sport seats	picture:	1
weight: 11,2 kg		
Überrollbügel Stahl bzw. Aluminium	Foto:	2
Safety roll-bar steel or aluminium	picture:	2



Unterschrift und Stempel
 der nationalen Sporthoheit
 Signature and stamp
 of national sporting authority

Gültig ab
 Valid from

1.2.77



Unterschrift und Stempel
 der FIA
 Signature and stamp
 of FIA

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION
CONFORME A L'ANNEXE J DU CODE SPORTIF INTERNATIONAL

Marque Audi NSU Auto Union AG Modèle Audi 80 GT/GTE
Chassis/Carrosserie
Numéros de série inaugurant les modifications décrites : Moteur

Date de sortie des premiers véhicules construits avec les modifications : 19

Dénomination commerciale après application des modifications :

Cette extension d'homologation doit être considérée comme : variante - évolution normale du type.

L'homologation est valable du 1. 2. 19 77 Liste

Descriptions des modifications :

Laut Prüfbericht Nr.: 102 - 15/67

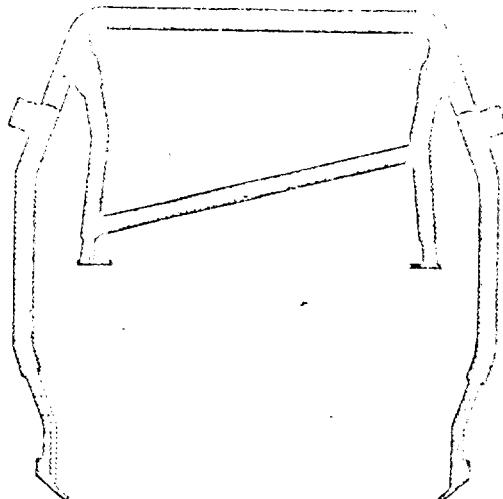
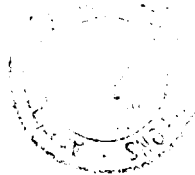
Hersteller: Winfried Matter GmbH & Co WIMA KG, Industriestr. 27 a
7521 Hambrücken, Tel. 07255/5071-2

Typ: A 03.01.1 R1.

Gewicht: 8 kg

Verwendung in Fahrzeugen

Fabrikat	Typ	Gruppe
Audi	80 - Aluminium	1 - 4



Hiermit wird bestätigt, daß der beschriebene Überrollbügel den Anforderungen des Internationalen Automobil-Sportgesetzes der FIA und den hierzu erlassenen Bestimmungen der ONS-Prüfbericht.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION
CONFORME A L'ANNEXE J DU CODE SPORTIF INTERNATIONAL

Marque Audi NSU Auto Union AG Modèle Audi 80 GT/GTE
Numéros de série inaugurant les modifications décrites : Châssis/Carrosserie
Moteur

Date de sortie des premiers véhicules construits avec les modifications : 19

Dénomination commerciale après application des modifications :

Cette extension d'homologation doit être considérée comme : variante - évolution normale du type.

L'homologation est valable du 1.2.1977 Liste

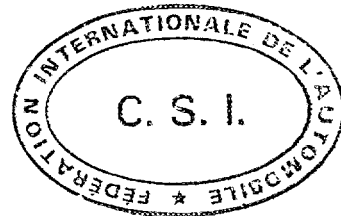
Descriptions des modifications :

1. Hauptbügel
Main Hoop / Arcceau Principal

Material: Aluminium ALZNMg 1
Material / Matériau:
Streckgrenze: kg/mm² 30,0
Elastic Limit / Limite Elastique:
Zugfestigkeit: kg/mm² 36
Tensile Strength / Resistance à la Traction:
Durchmesser in mm: 40
Diameter / Diamètre:
Wandstärke in mm: 3
Wall Thickness / Epaisseur:
Bemerkungen: Polsterung 9 mm
Remarks / Remarques:

2. Längsstroben
Longitudinal Brace-Rods / Jambes de Force Longitudinales:

Material: Aluminium ALZNMg 1
Material / Matériau:
Streckgrenze: kg/mm² 30,0
Elastic Limit / Limite Elastique:
Zugfestigkeit: kg/mm² 36
Tensile Strength / Resistance à la Traction:
Durchmesser in mm: 40
Diameter / Diamètre:
Wandstärke in mm: 3
Wall Thickness / Epaisseur:
Bemerkungen: Polsterung 9 mm
Remarks / Remarques:



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION
CONFORME A L'ANNEXE J DU CODE SPORTIF INTERNATIONAL

Marque Audi NSU Auto-Union AG Modèle Audi 80 GT/ETE

Numéros de série inaugurant les modifications décrites : _____
Chassis/Carrosserie _____
Moteur _____

Date de sortie des premiers véhicules construits avec les modifications : _____ 19__

Dénomination commerciale après application des modifications : _____

Cette extension d'homologation doit être considérée comme : variante - évolution normale du type.

L'homologation est valable du 1. 2. 19 77 Liste _____

Descriptions des modifications :

3. Diagonalstrebe
Diagonal Strut / Renfort Diagonal

Material: Aluminium ALZNMg 1
Material / Materiau:

Streckgrenze: kg/mm² 30,0
Elastic Limit / Limite Elastique:

Zugfestigkeit: kg/mm² 36
Tensile Strength / Resistance à la Traction:

Durchmesser in mm: 40
Diameter / Diamètre:

Wandstärke in mm: 3
Wall Thickness / Epaisseur:

Bemerkungen: Polsterung 9 mm
Remarks / Remarques:

4. Befestigung
Connection / Fixation

Art: 6 kt. Schrauben 8.8 DIN 933 M-8 x 30
Type / Type:

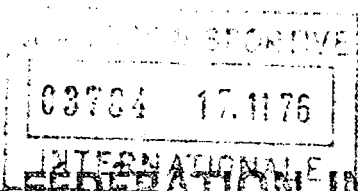
Schraubengröße: 6 kt. Schrauben 8.8 DIN 931 M 8 x 55
Screw Dimensions / Dimensions de Vis:

Bemerkungen: Gegenplatte Hauptbügel 60 x 80 x 8 mm
Remarks / Remarques:

5. Verbindungsteile
Connection Parts / Parts Connection

gepolstert nach FIA Vorschrift





Homologations-Nr. 5559

Nachtrag Nr. 15 / 7E
Extension No.

FIA - FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
D.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Serienänderung**

Extension of recognition book: Evolution
nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller AUDI NSU Auto Union AG Modell Audi 80 GTE
Manufacturer Manufacturer Model
Nachstehende Änderungen eingeführt ab Fahrgestell-Nr. 842 6000 001
Following modifications implemented from chassis-No.
Bezeichnung des Typs mit diesen Änderungen Audi 80 GTE
Nomination of type with these modifications

Genauere Angaben der serienmäßigen Änderungen, die eine Ergänzung des Testblattes erfordern
Exact data of series modifications, which necessitates a supplementation of the recognition book

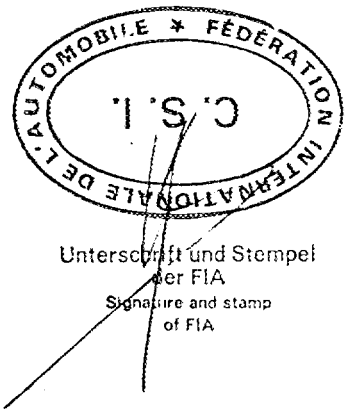
Getriebe
Gear-box

96	Handschaltung Manual		Automatik Automatic		weitere Handschaltung / Automatik Manual / Automatic			
	Übersetzung Ratio	Anz. d. Zähne Nr teeth	Übersetzung Ratio	Anz. d. Zähne Nr teeth	Übersetzung Ratio	Anz. d. Zähne Nr teeth	Übersetzung Ratio	Anz. d. Zähne Nr teeth
1	3,45	38 : 11			3,45	38 : 11		
2	1,94	35 : 18			1,94	35 : 18		
3	1,33	36 : 27			1,37	37 : 27		
4	0,88	30 : 34			0,96	31 : 32		
5								
6								
Rückw.-gang Rev.								

Nacharbeiten der Ein- und Auslaßkanäle auf Grundmaß.
Refinishing of the inlet- and exhaust port according to basic dimensions.
(cylinder-heads)

Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Gültig ab 1.2.77
Valid from



Homologations-Nr.

5559

Nachtrag Nr.
Extension No.

16 / 9 V

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Ergänzung zur Gruppe 2**

Extension of recognition book: Completion to group 2

nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
 according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller
Manufacturer **AUDI NSU Auto Union AG**

Modell
Model **AUDI 80 GTE**

Nur für Tourenwagen (1000) Gruppe 2 gültig:

Only valid for touring cars group 2

Vom Hersteller ab sofort lieferbare Sonderausrüstungen:

From now on special-equipments available by manufacturer:

	<u>Teile Nr.</u> <u>Part Nr.</u>	<u>Bild Nr.</u> <u>Picture Nr.</u>
1 - Bremskraftverteilungsregelventil Brake force regulating valve	841 064 999	
2 - Bremskühlsystem mit Wassereinspritzung Brake cooling system with water injection	841 064 980	1_12.03
3 - Verstärktes Schwenklager, vorn Heavy duty steering knuckle, front	841 064 901	2
4 - Verstärkter Panhardstab, hinten Heavy duty panhard rod, rear	841 064 926	
5 - Leichtmetallbremsattel, vorn Maße des Bremsbelages 94 x 49,5 mm Light alloy brake calliper, front Brake pad size 94 x 49,5 mm	841 064 903	6
5a Innen belüftete Brems Scheibe, vorn Außendurchmesser 280 mm, Stärke 19,8 mm, bestrichene Bremsfläche = 378 cm ² Ventilated brake disc, front Outside diameter 280 mm, thickness 19,8 mm Coated friction surface = 378 cm ²	841 064 904	7
6 - Alternativ Leichtmetallbremsattel, vorn Maße des Bremsbelages 112, x 50,8 mm Alternative light alloy brake calliper, front Brake pad size 112,3 x 50,8 mm	841 064 905	8

"valable en Groupe 2 uniquement"

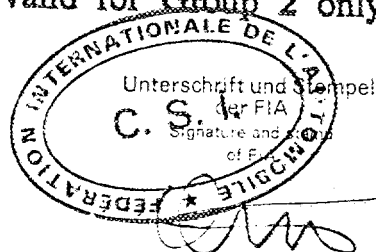
"valid for Group 2 only"

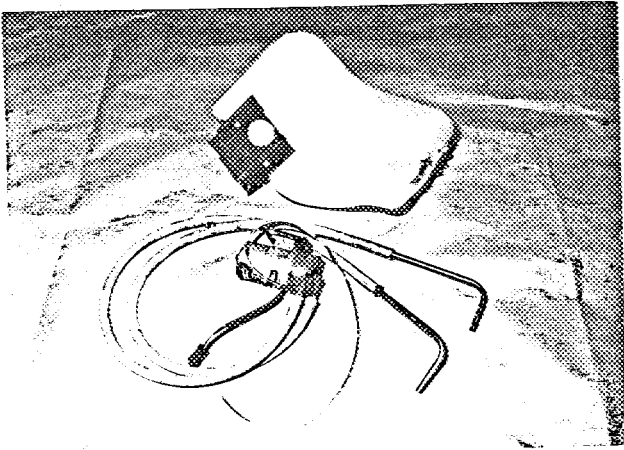
Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Gültig ab
Valid from

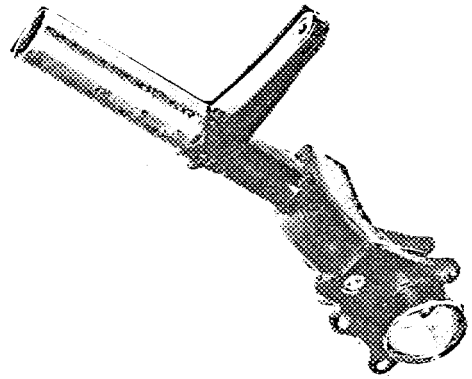
1.5.77

- 2 -

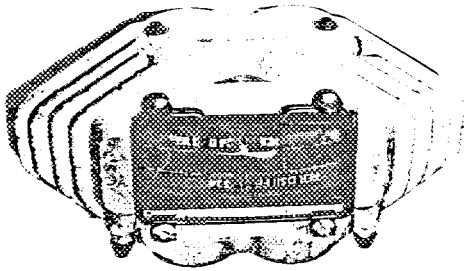




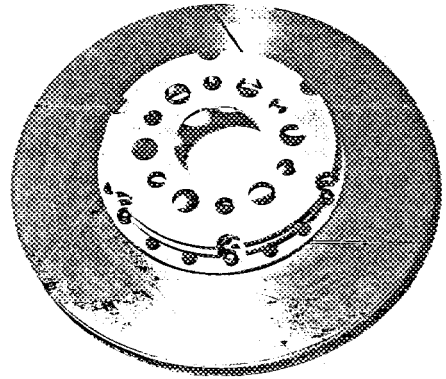
1



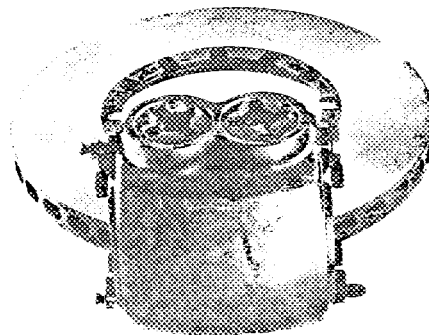
2



6



7



8

"valable en Groupe 2 uniquement"
 "valid for Group 2 only"



FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Ergänzung zur Gruppe 2**

Extension of recognition book: Completion to group 2
 nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
 according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller: **AUDI NSU Auto Union AG**
 Manufacturer

Modell: **AUDI 80 GTE**
 Model

Nur für Tourenwagen (1000) Gruppe 2 gültig:

Only valid for touring cars group 2

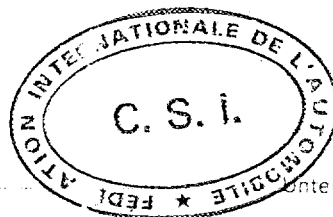
Vom Hersteller ab sofort lieferbare Sonderausrüstungen:

From now on special-equipments available by manufacturer.

	<u>Teile Nr.</u> Part Nr.	<u>Bild Nr.</u> Picture Nr.
7 - Leichtmetallbremsattel, hinten Maße des Bremsbelages 61 x 43,5 mm Light alloy brake calliper, rear Brake pad size 61 x 43,5 mm	841 064 928	9
8 - Alternativ Leichtmetallbremsattel, hinten Maße des Bremsbelages 69 x 43,5 mm Alternative light alloy brake calliper, rear Brake pad size 69 x 43,5 mm	841 064 929	10
9 - Bremsscheibe, hinten, Durchmesser 239,4 mm Stärke 10 mm, bestrichene Bremsfläche 286 cm ² Brake disc, rear, diameter 239,4 mm thickness 10 mm, coated friction surface 286 cm ²	841 064 930	11
10 - Verstärkter unterer Querlenker, vorn Heavy duty track control arm, front	841 064 902	
11 - Verstärkter Hilfsrahmen, vorn Heavy duty sub frame, front	841 064 956	
12 - Verstärkter Hinterachskörper Heavy duty rear axle assembly	841 064 927	

"valable en Groupe 2 uniquement"

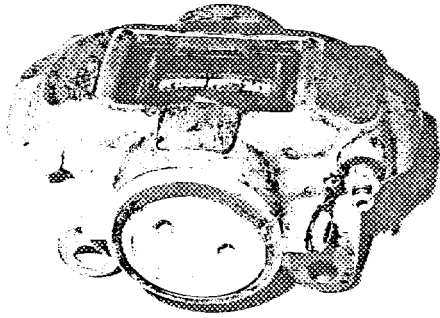
"valid for Group 2 only"



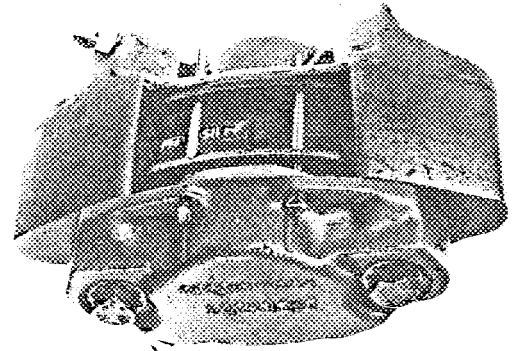
Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Gültig ab
Valid from

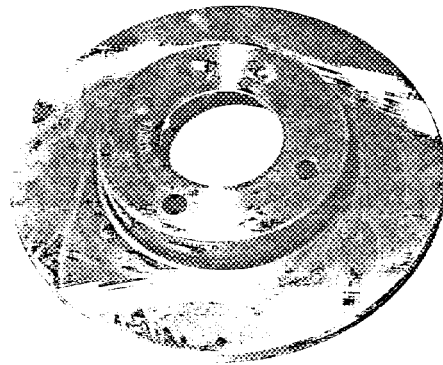
Unterschrift und Stempel
der FIA
Signature and stamp
of FIA



9



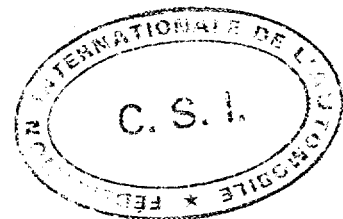
10



11

"valable en Groupe 2 uniquement"
"valid for Group 2 only"

Faint, illegible text at the bottom left of the page.



5559

16/9V

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Ergänzung zur Gruppe 2**

Extension of recognition book: Completion to group 2
nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller
Manufacturer **AUDI NSU Auto Union AG**

Modell
Model **AUDI 80 GTE**

Nur für Tourenwagen (1000) Gruppe 2 gültig:

Only valid for touring cars group 2

Vom Hersteller ab sofort lieferbare Sonderausrüstungen:

From now on special-equipments available by manufacturer:

Teile Nr.
Part Nr.

Bild Nr.
Picture Nr.

~~1 - Federhebevorrichtung, vorn 841 064 057~~

~~Heavy duty suspension stud mounting, front~~

~~2 - Federhebevorrichtung, hinten 841 064 058~~

~~Heavy duty suspension stud mounting, rear~~

3 - Außenliegendes Öffnungssystem für Motorhaube

-

5

External engine bonnet lock

"valable en Groupe 2 uniquement"

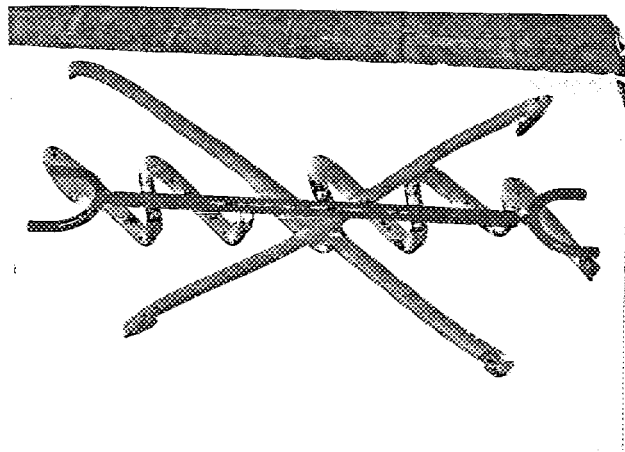
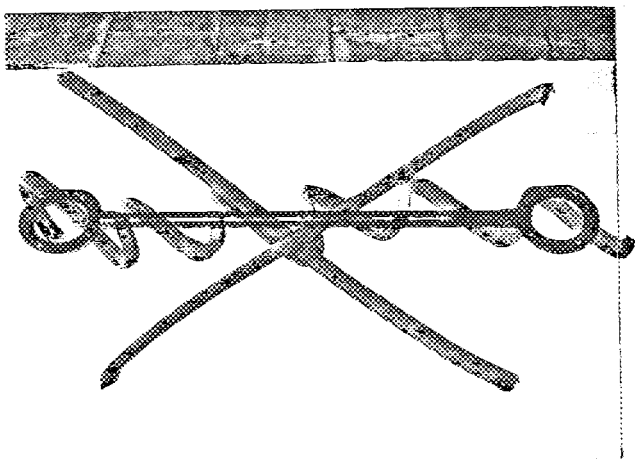
"valid for Group 2 only"



Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

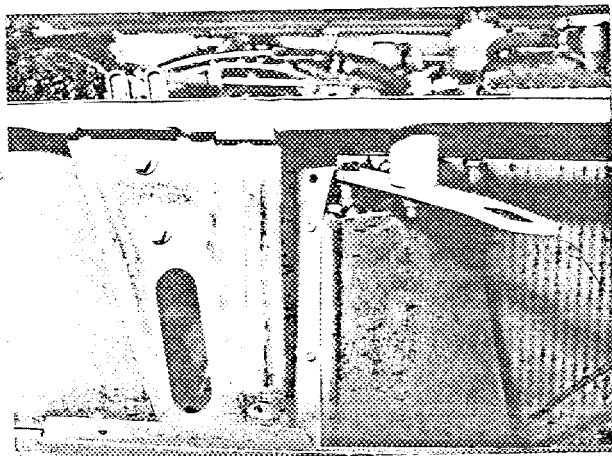
Gültig ab
Valid from

Unterschrift und Stempel
der FIA
Signature and stamp
of FIA

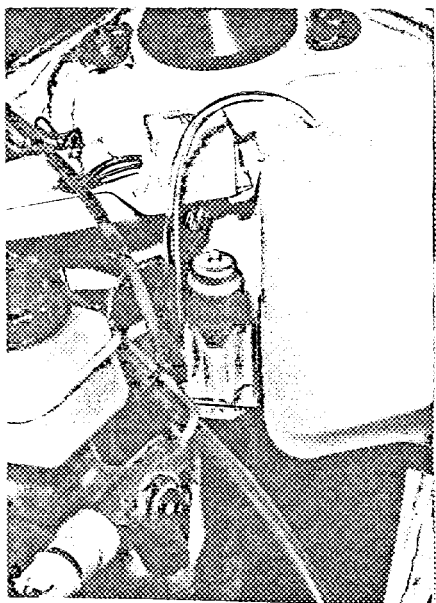


3

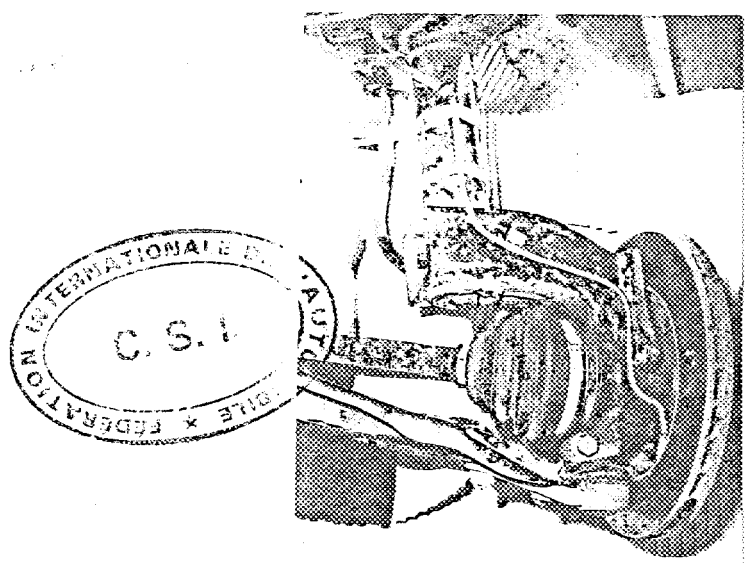
"valable en Groupe 2 uniquement" 4
"valid for Group 2 only"



5



12



13

Homologations-Nr.

5559

Nachtrag Nr.
Extension No.

17/10V

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: Ergänzung zur Gruppe 2

Extension of recognition book: Completion to group 2
 nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
 according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller AUDI NSU Auto Union AG
 Manufacturer

Modell AUDI 80 GTE
 Model

Nur für Tourenwagen (1000) Gruppe 2 gültig:

Only valid for touring cars group 2

Vom Hersteller ab sofort lieferbare Sonderausrüstungen:

From now on special-equipments available by manufacturer:

Achsübersetzungen Final Drive	Anzahl der Zähne Number of teeth	Übersetzungsverhältnis Ratio
	31 : 10	3,10
	32 : 9	3,55
	36 : 9	4,00
	38 : 9	4,22
	40 : 9	4,44

valable en Groupe 2 uniquement
valid for Group 2 only



Unterschrift und Stempel
 der nationalen Sporthoheit
 Signature and stamp
 of national sporting authority

Gültig ab
 Valid from

1.7.77

Unterschrift und Stempel
 der FIA
 Signature and stamp
 of FIA

Homologations-Nr.

5559

Nachtrag Nr.
Extension No.

18 / 11V

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: Variante

Extension of recognition book: Variant

nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller Audi NSU Auto Union AG
Manufacturer

Modell Audi 80 GTE
Model

Nachstehende Varianten gelten ab Fahrgestell-Nr.
Following variants valid from chassis No.

842 6000 01

Motor-Nr.
Engine No.

YS

Genauere Beschreibung der Variante
Detailed description of variant

~~SPORTSITZE~~
~~SPORT SEATS~~

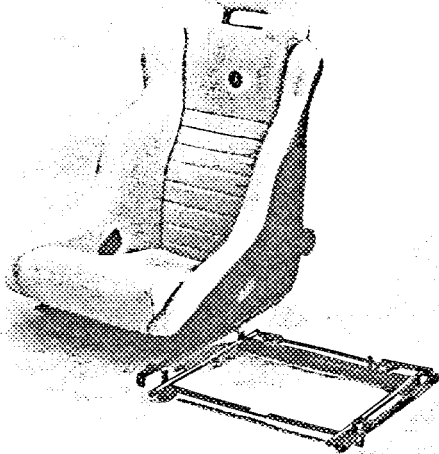
Sportsitze/sporttype seats, Marke/firm: ASS

Gewicht/weight 13,6 + 2,5 kg, Teile-Nr./part no. 301

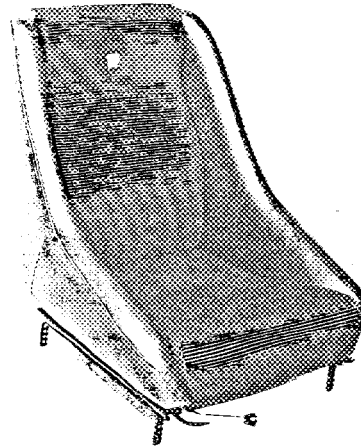
Photo 1

Gewicht/weight 13,0 + 2,5 kg, Teile-Nr./part no. 101

Photo 2



1



2

Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Gültig ab
Valid from

1.9.77



Homologations-Nr.

5559

Nachtrag Nr.
Extension No.

19/8E

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Serienänderung**

Extension of recognition book: Evolution

nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
 according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller Audi NSU Auto Union AG
 Manufacturer

Modell Audi 80 GTE
 Model

Nachstehende Änderungen eingeführt ab Fahrgestell-Nr. 842 6000 01
 Following modifications implemented from chassis-No.

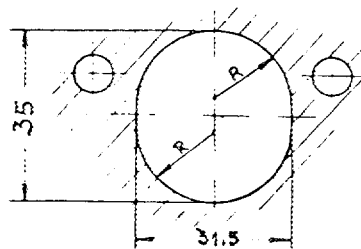
Bezeichnung des Typs mit diesen Änderungen Audi 80 GTE
 Nomination of type with these modifications

Genauere Angaben der serienmäßigen Änderungen, die eine Ergänzung des Testblattes erfordern
 Exact data of series modifications, which necessitates a supplementation of the recognition book

	hinten rear
53. Anzahl der Zylinder je Rad Number of cylinders per wheel	1
54. Bohrung Bore	17,46 mm
Trommelbremse Drum brakes	
55. Durchmesser innen inside diameter	200 mm
56. Anzahl der Bremsbeläge je Bremse Number of shoes per brake	2
57. Bestrichene Fläche je Bremse Total area per brake	188,50 cm ²
58. Breite der Bremsbeläge Width of brake linings	30 mm

Zeichnung der Öffnungen des Ansaugkrümmers, Zylinderkopfseite, mit Abmessungen

Drawing inlet manifold ports, side of cylinderhead with dimensions



Gewichtstoleranzen der Serienherstellung belaufen sich:
 Weight tolerances in serial production:

Pleuel / con-rod
 Kolben / piston

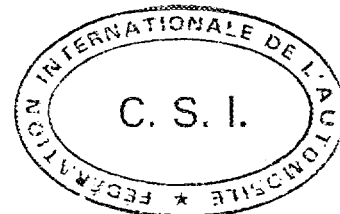
a) 0,655 kg b) 0,700 kg
 von / from 0,512 kg bis / to 0,532 kg

Unterschrift und Stempel
 der nationalen Sporthoheit
 Signature and stamp
 of national sporting authority

Gültig ab
 Valid from

1.11.77

Unterschrift und Stempel
 der FIA
 Signature and stamp
 of FIA



Homologations-Nr. 5559

Nachtrag Nr. 20/12 V
Extension No.

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: Variante

Extension of recognition book: Variant
nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION Modell AUDI 80 GTE
Manufacturer Model
Nachstehende Varianten gelten ab Fahrgestell-Nr. 8472 000 500
Following variants valid from chassis No.
Motor-Nr. YS 007 089
Engine No.

Genaue Beschreibung der Variante
Detailed description of variant

- 1.) Stahlrad 5 1/2" J x 13", Gewicht: 7,6 kg Foto 1
steel wheel 5 1/2" J x 13", weight: 7,6 kg
- 2.) Heckspoiler Teil-Nr. 841 900 931 Foto 2
rear spoiler part-nr. 841 900 931

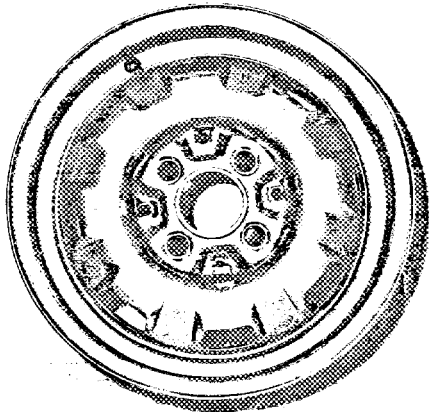


Foto 1

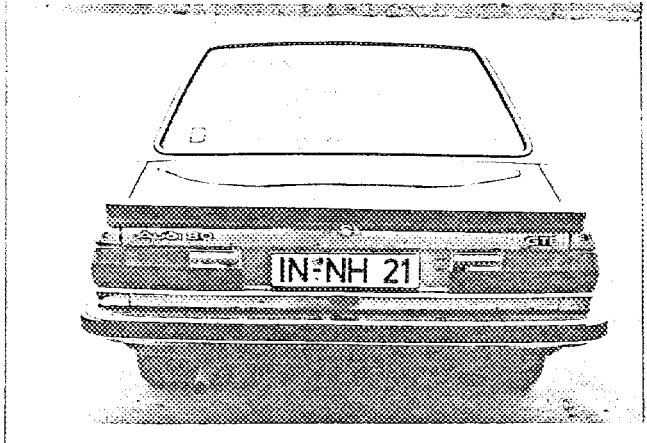


Foto 2

Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Gültig ab -1. AVR. 1978
Valid from



Unterschrift und Stempel
der FIA
Signature and stamp
of FIA

Homologations-Nr.

5559

Nachtrag Nr.
Extension No.

21/134

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
D.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Serienänderung**

Extension of recognition book: Evolution

nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller AUDI NSU AUTO UNION AG Modell AUDI 80 GTE
Manufacturer
Nachstehende Änderungen eingeführt ab Fahrgestell-Nr. 8426 000 01
Following modifications implemented from chassis-No.
Bezeichnung des Typs mit diesen Änderungen AUDI 80 GTE
Nomination of type with these modifications

Genauere Angaben der serienmäßigen Änderungen, die eine Ergänzung des Testblattes erfordern
Exact data of series modifications, which necessitates a supplementation of the recognition book

Bremskraftbegrenzer Teil-Nr. 841 612 151
brake pressure regulating valve part-no. 841 612 151



Unterschrift und Stempel
der nationalen Sporthoheit
Signature and stamp
of national sporting authority

Gültig ab -1. JULI 1978
Valid from

Unterschrift und Stempel
der FIA
Signature and stamp
of FIA

Hom.-Nr.

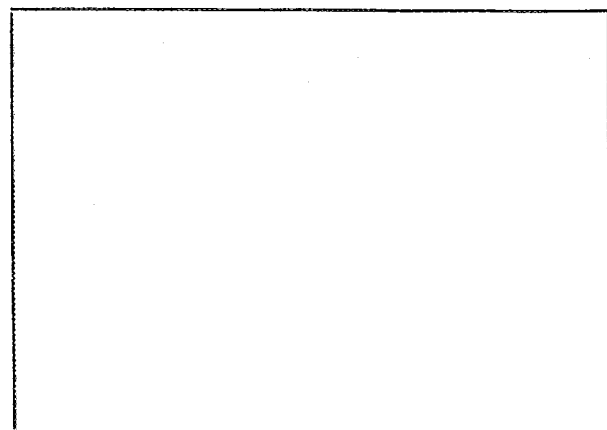
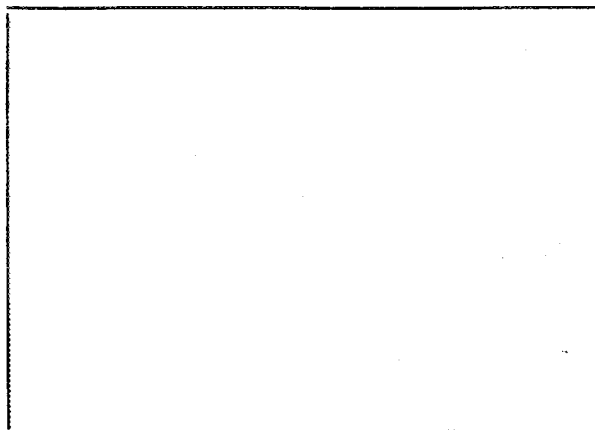
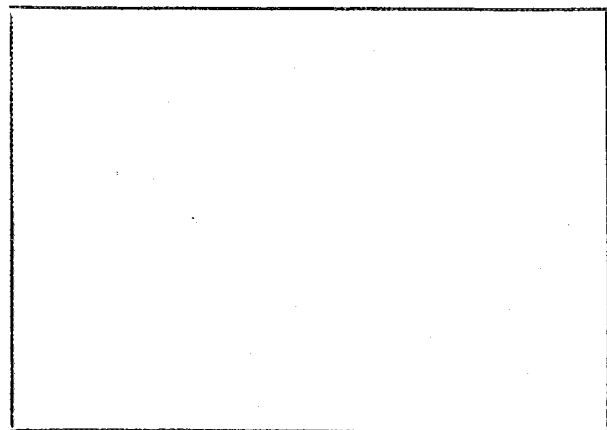
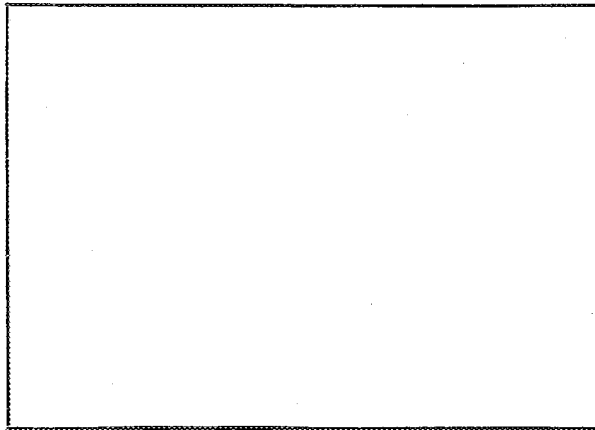
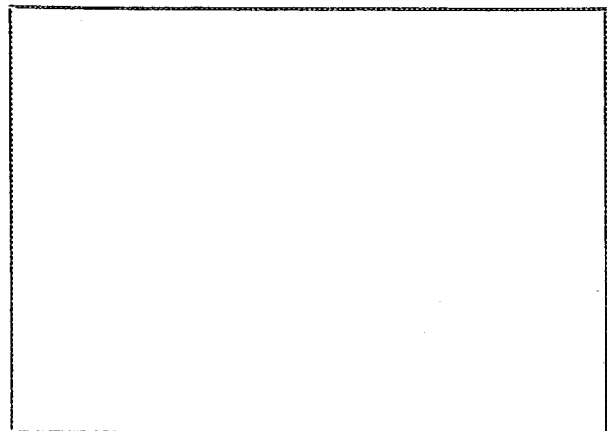
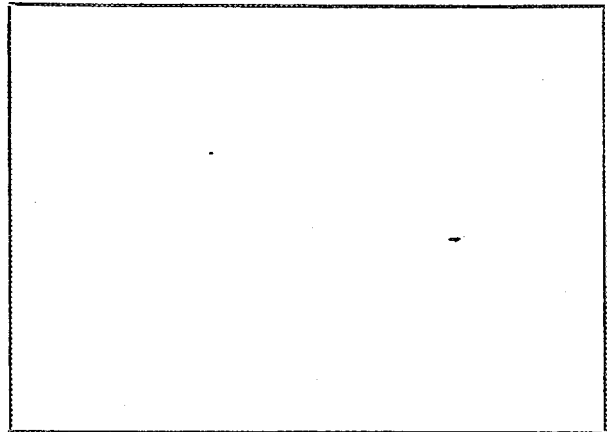
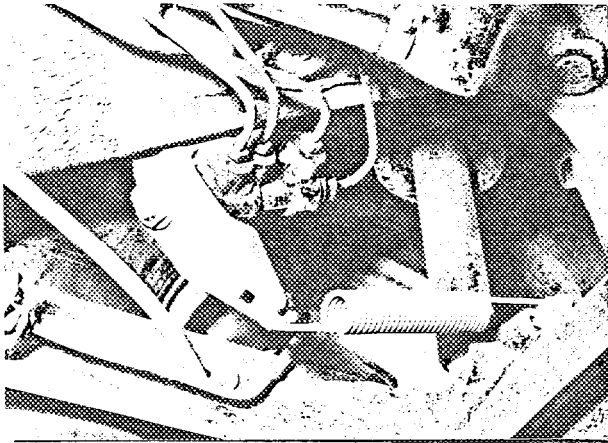
5559

Marke AUDI NSU
Make

Modell AUDI 80 GTE
Model

Nachtrag Nr.
Extension No.

21/13



Homologations-Nr.

5559

-1.MAR.1979

Nachtrag Nr.
Extension No.

22 / 09 E

FIA - FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE
O.N.S. - Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH

Nachtrag zum Testblatt: **Berichtigung**

Extension of recognition book: Correction

nach den Bestimmungen des Anhang J zum Internationalen Automobil-Sportgesetz
according to the prescriptions of appendix J to the code

Hersteller Audi NSU Auto Union AG Modell Audi 80 GT
Manufacturer
Fahrgestell-Nr. Motor-Nr.
Chassis-No. Engine-No.

Genauere Angaben der Berichtigung
Detailed descriptions of correction

On 4/4V :

- Art.143 (Combustion chamber volume) :
instead of 39.2 cm³ read 44.6 cm³



A handwritten signature in black ink.



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

AUDI NSU AUTO UNION AG - 80 GT

4/74-12/81

5559

MARQUE ET MODELE

VALIDITE HOMOLOGATION

FICHE NR.

OPTIONAL PAGE 12 VALABLES 8/74 (REJOINDREMENT DU NUMERO MINIMUM POUR L'HOMOLOGATION)

1 / 1600

GRUPE / CLASSE

EXTENSIONS	DEBUT VALIDITE	DESCRIPTION	NOTES
1/1V	4/74	PROTECTION AXE AV ET RESERVOIR	SUPPRIMEE 12/75
2/2V	4/74	AILES AV-AR ELARGEE	1/76 ADHS PAR ANNEXE J
3/3V	8/74	SUSPENSION MAUVAIS ROUTE - DIFFERENTIEL LIMITEE	
4/4V	8/74	PISTON - DISTRIBUTION - RESERVOIR 360cl	
5/5V	1/75	RADIATEUR ET VENTILATEUR	
6/1E	1/75	PARECHOC	
7/2E	4/75	PISTON	REF. 4/4V
8/3E	7/75	PHARES - GRILLE	
9/4E	-	INJECTION - CULASSE - PISTON SOUPAPE - ECHAPPEMENT	?
10/6V	4/76	RADIATEUR D'HUILE	
11/7V	4/76	RESERVOIR 90cl	GR2 UNIQUEMENT
12/5E	10/76	VUE AV-AR - RAPPORTS - COUPLE FINAL	
13/6E	1/77	DISTRIBUTION	
14/8V	2/77	ROULBAR - SIEGE	
15/7E	2/77	RAPPORTS - CULASSE	
16/8V	5/77	REGULATEUR DE FREINAGE REFROIDISSEMENT DES FREINS	

Autres homologations du modèle

5559 TRANSPORT A

Vérifiée le 15/6/95 par  visée ce jour le _____ par _____

